

Dodatek č. 5 ke Smlouvě o projektu v rámci programu Interreg V-A Česká republika-Polsko

(dále jen „dodatek“)

Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj

se sídlem: Staroměstské nám. 6, Praha 1, 110 15

zastoupené: RNDr. Jiřím Horáčkem, ředitelem odboru evropské územní spolupráce



(dále jen „poskytovatel dotace“)

na straně jedné

a

Gmina Kamieniec Ząbkowicki

se sídlem: Ząbkowicka 26, 57- 230 Kamieniec Ząbkowicki, Polsko

zastoupený/jednající: Marcin Czerniec, Starosta



Plátce DPH

(dále jen „Hlavní příjemce dotace“)

na straně druhé

uzavřely dne **13.09.2019** Smlouvu o projektu v rámci programu Interreg V-A Česká republika – Polsko“ (dále jen „smlouva“), kterou se stanovují podmínky pro poskytnutí dotace v rámci programu Interreg V-A Česká republika - Polsko pro projekt:

Turistická stezka Marianny Oranžské stezkou rozvoje obcí na polsko-českém pohraničí

CZ.11.2.45/0.0/0.0/18_029/0001836

Dále uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany

tento dodatek původní smlouvy.

Čl. 1

Čl. 2 smlouvy se mění takto:

Realizace projektu musí být ukončena nejpozději do **31. 12. 2023**.

Čl. 4, odst. 5 bod g a bod h Smlouvy se mění takto:

g) V rozpočtu projektu, který je přílohou č. 3 této Smlouvy, jsou zohledňovány náklady na zaměstnance ve formě paušální sazby. Paušální sazba je pro Hlavní příjemce a jednotlivé projektové partnery stanovena takto:

Hlavní příjemce/projektový partner	Výše paušální sazby ¹ v %
Hlavní příjemce: Gmina Kamieniec Ząbkowicki	Nerelevantní
Projektový partner 1: Gmina Złoty Stok	Nerelevantní
Projektový partner 2: Obec Bílá Voda	1,98 %

h) Předmětem dotace mohou být jen ty způsobilé výdaje, u kterých je datum zdanitelného plnění² nejpozději v den ukončení realizace projektu uvedeného v čl. 2, této Smlouvy, a které zároveň byly **uhrazeny** nejpozději do 30 dní od data ukončení realizace projektu uvedeného v čl. 2, **ne však později, než 31.12.2023**

Čl. 8, odst. 8 smlouvy se mění takto:

Příloha č. 1 Smlouvy: *Přehled celkových způsobilých výdajů projektu a celkových způsobilých výdajů na úrovni Hlavního příjemce a projektových partnerů* se ruší a nahrazuje se novou verzí přílohy, která tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku.

Příloha č. 3 Smlouvy: *Podrobný rozpočet projektu* se ruší a nahrazuje se novou verzí přílohy, která tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku.

Příloha č. 4 Smlouvy: *Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání monitorovacích zpráv a žádostí o platbu* se ruší a nahrazuje se novou verzí přílohy, která tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku.

Příloha č. 6 Smlouvy: *Finanční plán* se ruší a nahrazuje se novou verzí přílohy, která tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku.

Čl. 2

Všechna ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.

Čl. 3

¹Podíl nákladů na zaměstnance na ostatních přímých nákladech

² Pokud nemá doklad datum zdanitelného plnění je datem zdanitelného plnění v České republice míněno datum uskutečnění účetního případu. V Polské republice jde o datum dodání zboží nebo služby.

1. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a bude distribuován a archivován stejným způsobem jako smlouva.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že Dodatek ke smlouvě bude zveřejněn v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
3. Dodatek ke smlouvě uzavřený do 1.7.2017 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Dodatek ke smlouvě uzavřený 1.7.2017 a později nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
4. Smluvní strany prohlašují, že si text dodatku řádně před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čeho připojují své podpisy.
5. Nedílnou součástí Dodatku jsou následující přílohy:

Změnový list

Přehled celkových způsobilých výdajů projektu a celkových způsobilých výdajů na úrovni Hlavního příjemce a projektových partnerů

Podrobný rozpočet projektu

Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání monitorovacích zpráv a žádostí o platbu

Finanční plán

V Olomouci, dne



Za věcnou a formální správnost dodatku:.....

Vedoucí Společného sekretariátu

V Praze dne

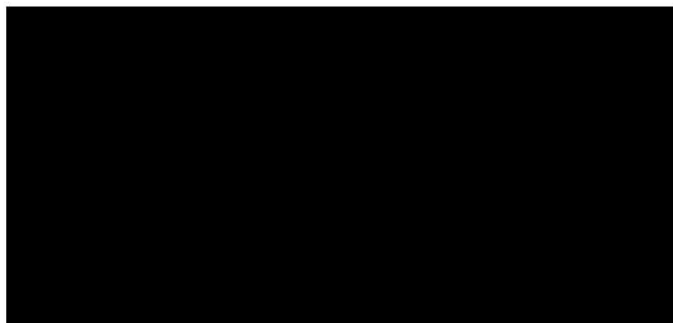
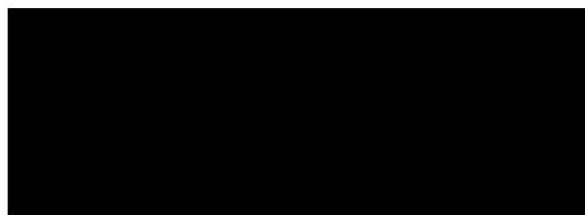


Za poskytovatele dotace:

Ředitel odboru Evropské územní spolupráce
Ministerstva pro místní rozvoj České republiky

Kamieniec Ząbkowicki, dne.....

Za Hlavního příjemce dotace:
(statutární zástupce, funkce)





EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Změnový list pro projekty realizované v rámci Interreg V-A CZ-PL

Karta změny dla projektów realizowanych w ramach Interreg V-A CZ-PL

Data przyjęcia wniosku o zmianę WS (wypełnia WS): / Datum přijetí žádosti o změnu JS (vyplňuje JS): 08.08.2023	
1. Dane identyfikacyjne projektu / Identifikační údaje projektu	
Nr projektu / Č. projektu:	CZ.11.2.45/0.0/0.0/18_029/0001836
Tytuł projektu / Název projektu:	<i>Szlak Marianny Orańskiej ścieżką rozwoju gmin polsko-czeskiego pogranicza/ Turistická stezka Marianny Oranžské stezkou rozvoje obcí na polsko-českém pohraničí</i>
Partner wiodący / Vedoucí partner:	Gmina Kamieniec Ząbkowicki
Partner, którego dotyczy zmiana / Partner, kterého se změna týká:	Obec Bila Voda
Numer zmiany / Číslo změny:	12
Czy wydano Decyzję o finansowaniu / podpisano Umowę? / Bylo vydáno Rozhodnutí o financování / podepsána Smlouva?	Tak / Ano
Data podpisania Umowy / wydania Decyzji (jeśli dotyczy) / Datum podpisu Smlouvy / vydání Rozhodnutí (bylo-li podepsáno):	13.09.2019
Zmiana ex-post? / Změna ex-post?	Nie / Ne
2. Zakres i uzasadnienie zmiany / Rozsah a zdůvodnění změny	
2.1. Prosimy opisać zakres planowanej zmiany / Popište rozsah plánované změny:	
Pole povinné pouze pro finanční změny / Pole obowiązkowe tylko dla zmian finansowych	
<p>Rozsah plánovaných změn:</p> <p>1. Změny projektových aktivit, které nemají vliv na cíle projektu / účel grantu:</p> <p>1.1 Změna rozsahu pořízeného vybavení Partnera Obec Bílá Voda.</p> <p>1.2 Převod úspor ve výši 19 900,00 € (16 915,00 € z EFRR) od partnera Obec Bílá Voda ostatním partnerům – 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR) vedoucímu partnerovi Obci Kamieniec Zabkowicki a 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR) partnerovi Obci Zloty Stok.</p> <p>1.3 Převod úspor – nákladů ve výši 2 459,59 € (2 090,65 € z EFRR) z opatření revitalizace a úpravy jižní přístavby komplexu paláce a parku na překlady a sociální média u vedoucího partnera Gmina Kamieniec Ząbkowicki.</p> <p>1.4 Převod úspor – nákladů ve výši 5 400,00 € (4 590,00 € z EFRR) z položky č. 11 do položky č. 8 rozpočtu partnera Obce Bílá Voda.</p> <p>1.5 Oprava popisu brožur/složek propagujících lokality u všech partnerů podle správného počtu objednaných a připravených brožur.</p> <p>1.6 Prodloužení projektu do 31. 12. 2023 z důvodu problémů s dodávkami partnera Obec Bílá Voda a možnosti rozdělení zúčtovacích období.</p>	
<p>-----</p> <p>Zakres planowanych zmian:</p> <p>1. Zmiany działań projektu, które nie mają wpływu na jego cele / przeznaczenie dofinansowania:</p>	



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

- 1.1 Zmiana w zakresie zakupywanego sprzętu Partnera Obec Bila Voda.
- 1.2 Przesunięcie kwoty oszczędności w wysokości 19 900,00 € (16 915,00 € z EFRR) od Partnera Obec Bila Voda do pozostałych Partnerów – 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR) do Partnera Wiodącego Gminy Kamieniec Zabkowicki i 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR) do Partnera Gminy Złoty Stok.
- 1.3 Przeniesienie oszczędności – kosztów w wysokości 2 459,59 € (2 090,65 € z EFRR) z działania rewitalizacji i adaptacji oficyny południowej kompleksu pałacowo-parkowego na tłumaczenia oraz media społecznościowe u Partnera Wiodącego Gminy Kamieniec Zabkowicki.
- 1.4 Przeniesienie oszczędności - kosztów w wysokości 5 400,00 € (4 590,00 € z EFRR) z pozycji nr 11 do pozycji nr 8 budżetu Partnera Obec Bila Voda.
- 1.5 Korekta opisu dla broszur/ folderów promujących obiekty u wszystkich Partnerów zgodnie z właściwą ilością zamówionych i przygotowanych broszur.
- 1.6 Wydłużenie projektu do 31.12.2023 r. w związku z problemami z dostawami Partnera Obec Bila Voda oraz możliwość podzielenia okresów rozliczeniowych.

2.2. Prosimy napisać co jest przyczyną powstania zmiany w projekcie / Uveďte co je příčinou změny v projektu:

POPIS KE ZMĚNĚ ČÍSLO 1.1 Změna rozsahu pořízeného vybavení Partner Present Bil Voda.

Partner Obec Bílá Voda se do výběrového řízení přihlásil poté, co byly schváleny první změny jevištní technologie (ozvučení a osvětlení). Do vyhlášeného výběrového řízení se přihlásila pouze jedna společnost, která předložila chybnou nabídku, což vedlo ke zrušení výběrového řízení. Poté bylo tato VR oznámeno podruhé. Ani v tomto případě nemohla být smlouva uzavřena z důvodu procesní chyby na straně uchazeče a v tomto případě musela být nabídka zrušena.

V současné době se objevily problémy s termíny a okolnosti po celém světě způsobují, že se dodací lhůty, zejména u etapové infrastruktury, výrazně prodlužují a hrozí, že nebude možné projekt dokončit do stávajícího termínu.

Po dohodě partnerů došlo ze strany obce Bílá Voda ke změně – snížení rozsahu plánovaného pořízení vybavení pro kulturní akce včetně pódia (nově plánovaná velikost pódia 6 x 4 m byla partnery akceptována jako vyhovující). Vedoucí partner, obec Kamieniec Zabkowicki, mezitím zakoupil vlastní ozvučení pro sál v rekonstruované jižní části hradu, čímž snížil potřebu vybavení, které musela zakoupit obec Bílá Voda. Původní vybavení kladlo vysoké nároky na přepravu a skladování. Nový design je mnohem úspornější při zachování kvalitních podmínek (ozvučení akcí až pro 1 000 osob venku a 200 osob v uzavřeném prostoru).lo

Na základě výše uvedených informací se partneři dohodli na nákupu zmenšené verze pódia a jevištního vybavení.

Plánovaná změna nebude mít vliv na projektovou žádost. Zakoupené jeviště a jeho vybavení budou používat všichni partneři projektu. Zakoupené vybavení bude možné používat na venkovních akcích každého partnera. Jeviště lze využít také v interiéru muzea v Bílé Vodě (v nově vybudovaném podkroví muzea), ve Zlatém Stoku (bývalý evangelický kostel) a v Kamieni Zabkowickém (zámecký areál). V případě zájmu bude vybavení k dispozici obcím na obou stranách hranice.

POPIS, KTERÝ MÁ BÝT ZMĚNĚN ČÍSLO 1.2 Převod úspor ve výši 19 900,00 EUR (16 915,00 EUR z EFRR) od partnera Obec Bílá Voda k ostatním partnerům - 9 950,00 EUR (8 457,50 EUR z EFRR) vedoucímu partnerovi Obci Kamieniec Zabkowicki a 9 950,00 EUR (8 457,50 EUR z EFRR) partnerovi Obci Złoty Stok.

Vzhledem ke změnám, k nimž došlo ve vybavení etapy uvedeném v oddíle 1.1, se změnila i odhadovaná hodnota. Tím vznikly úspory, které by obec Bílá Voda po konzultaci s ostatními partnery ráda předala dál. Celá hodnota způsobilých nákladů převedených z položky 11 rozpočtu projektu Bílá Voda do rozpočtů ostatních partnerů činí 19 900,00 EUR (což odpovídá 16 915,00 EUR spolufinancování z EFRR).

Z výše uvedeného fondu je plánován převod 9 950,00 EUR (8 457,50 EUR z EFRR) do rozpočtu vedoucího partnera obce Kamieniec Zabkowicki. Přerozdělené prostředky se plánují použít na:

- řízení projektu v prodlouženém časovém rámci projektu, tj. 12 měsíců v roce 2023 - 4 140,00 EUR;



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

- náhrada nákladů na desky zakoupené pro projekt v souladu se skutečně vynaloženými a zaúčtovanými náklady - 625,54 EUR;
- na pokrytí rozdílu v nákladech na vybavení v důsledku vyšší hodnoty zakázky po výběrovém řízení, než se předpokládalo v rozpočtu projektu - 3 560,00 EUR;
- Tvorba obsahu webových stránek/podstránek projektu - 1 624,46 EUR.

Z výše uvedeného fondu se do rozpočtu partnerské obce Złoty Stok plánuje převést 9 950,00 EUR (8 457,50 EUR z EFRR). Přenesené prostředky se plánují použít v plné výši na vyrovnání části rozdílu v nákladech na vybavení v důsledku vyšší hodnoty zakázky po zadání veřejné zakázky, než se předpokládalo v rozpočtu projektu.

Všechny výše uvedené úkoly jsou nezbytné pro další řádnou realizaci projektu a jejich provedení bude mít na projekt pozitivní dopad.

POPIS KE ZMĚNĚ ČÍSLO 1.3 Převod úspor - nákladů ve výši 2 459,59 € (2 090,65 € z EFRR) z opatření revitalizace a úpravy jižní přístavby komplexu zámku a parku na překlady a sociální média u vedoucího partnera obce Kamieniec Zabkowicki.

Vedoucí partner, obec Kamieniec Zabkowicki, již předložil k vyúčtování a obdržel souhlas a úhradu všech nákladů v rámci stavebních prací klíčového opatření revitalizace a úpravy jižní přístavby komplexu paláce a parku. Po sečtení všech výdajů na tento úkol zůstávají úspory ve výši 2 459,59 EUR (což odpovídá 2 090,65 EUR z prostředků EFRR). Vedoucí partner by chtěl své úspory rozdělit na:

- překlady, jejichž náklady jsou výrazně vyšší než u ostatních partnerů - 1 500,00 EUR;
- dodatečná propagační kampaň na sociálních sítích během prodlouženého období projektu - 959,59 EUR.

Všechny výše uvedené úkoly jsou nezbytné pro další řádnou realizaci projektu a jejich provedení bude mít na projekt pozitivní dopad.

POPIS ZMĚNY ČÍSLO 1.4 Převod úspor - nákladů ve výši 5 400,00 EUR (4 590,00 EUR z EFRR) z položky č. 11 do položky č. 8 rozpočtu partnera Obec Bílá Voda.

Vzhledem k existujícímu a nutnému prodloužení projektu o 3 měsíce, jak je uvedeno níže, žádáme o navýšení výdajů na finanční řízení projektu (rozpočtová položka č. 8) o 5400,00 € (4 590,00 € prostředky EFRR) v rozpočtu obce Bílá Voda. Uvedená částka bude převedena v rámci rozpočtu obce Bílá Voda z položky č. 11. Původní plánovaná částka na finanční řízení činila 5 000,00 EUR (25 měsíců x 200 EUR) a vzhledem k prodloužení projektu bude činit 10 400,00 EUR (52 měsíců x 200 EUR).

Po celou dobu realizace projektu provádí činnosti projektového a finančního řízení externí společnost, která zajišťuje, aby všechny činnosti probíhaly v souladu s podmínkami programu. Původní termín dokončení projektu byl 31. 3. 2021, nový plánovaný termín dokončení je 31. 12. 2023. a provádění projektových činností a finanční řízení projektu jsou nezbytné pro jeho řádnou realizaci. Obec Bílá Voda je malá obec, která zaměstnává pouze účetní a starostu, takže zde chybí odborný personál pro řízení projektu a má smysl tuto činnost zadat externě.

POPIS KE ZMĚNĚ ČÍSLA 1.5 Oprava popisu brožur/složek propagujících zařízení u všech partnerů podle správného počtu objednaných a připravených brožur.

V rámci zakázky na brožury/složky k propagaci grantových lokalit vyrobil dodavatel za stejnou cenu více tiskovin, než bylo původně plánováno v rozpočtu. Vzhledem k přípravě a dodání většího množství propagačních materiálů žádáme, aby množství v rozpočtu bylo upraveno na množství skutečně obdržené od každého partnera (4 000 ks za Partnera). Větší počet brožur umožní oslovit větší publikum s nabídkou na obou stranách hranice při stejných nákladech.

**POPIS ZMĚNY ČÍSLO 1.6 Prodloužení projektu do 31. 12. 2023 z důvodu problémů s dodávkami Partnera obce Bílá Voda a možnosti rozdělení zúčtovacích období.**

Vzhledem k problémům s pořízením jevištního vybavení a změnám, které navrhujeme výše (změna 1.1), abychom zajistili dodání vybavení, jehož dodávky se prodlužují, žádáme po konzultaci s vedoucím partnerem o prodloužení projektu o další 3 měsíce, tj. do 31.12.2023. Výše uvedené je nezbytné pro další řádnou realizaci projektu.

Vzhledem k plánovanému prodloužení projektu se zároveň prodlouží i závěrečné monitorovací období, které bude trvat až 12 měsíců. akto dlouhé období odpovědnosti velmi poškozuje rozpočty jednotlivých partnerů, a proto žádáme, aby poslední monitorovací období (leden až prosinec 2023) bylo rozděleno na dvě menší období: leden až červenec 2023 a srpen až prosinec 2023. Podrobný seznam termínů pro jednotlivé zprávy je navržen v příloze "Monitorovací období".

OPIS DO ZMIANY NUMER 1.1 Zmiana w zakresie zakupywanego sprzętu Partnera Obec Bila Voda.

Partner - Obec Bílá Voda - przystąpił do przetargu po zatwierdzeniu pierwszych zmian w zakresie techniki scenicznej (nagłośnienie i oświetlenie). Do ogłoszonego przetargu zgłosiła się tylko jedna firma, która złożyła błędnie ofertę, co skutkowało unieważnieniem przetargu. Następnie ta VR została ogłoszona po raz drugi. Nawet tutaj umowa nie mogła zostać zawarta z powodu błędu proceduralnego oferenta i w tym przypadku przetarg musiał zostać unieważniony.

Aktualnie pojawiły się problemy z terminami, a okoliczności panujące na świecie powodują, że terminy dostaw, zwłaszcza infrastruktury scenicznej, znacznie się wydłużają i istnieje niebezpieczeństwo, że nie uda się ich dostarczyć w aktualnym terminie zakończenia projektu.

Po porozumieniu partnerów Gmina Bílá Voda dokonała zmiany – zmniejszenia zakresu planowanego pozyskania sprzętu do organizacji wydarzeń kulturalnych, w tym podium (nowo planowana wielkość podium, 6 x 4 m, została zaakceptowana przez Partnerów jako zadowalająca). W międzyczasie Partner Wiodący Gmina Kamieniec Ząbkowicki, zakupił własne nagłośnienie sali w zrekonstruowanej południowej części zamku, zmniejszając w ten sposób zapotrzebowanie na sprzęt, jaki musiała kupić Gmina Bílá Voda. Oryginalne wyposażenie stawiało wysokie wymagania w zakresie transportu i przechowywania. Nowa konstrukcja jest znacznie bardziej ekonomiczna przy zachowaniu warunków jakościowych (nagłośnienie imprez do 1000 osób w plenerze i 200 osób w przestrzeni zamkniętej).

Na podstawie powyższych informacji Partnerzy zgodzili się na zakup pomniejszonej wersji wyposażenia podium i sceny.

Planowana zmiana nie będzie miała wpływu na wniosek o dofinansowanie projektu. Z zakupionej sceny wraz z wyposażeniem będą mogli korzystać wszyscy Partnerzy projektu. Zakupiony sprzęt będzie mógł być wykorzystywany podczas imprez plenerowych u każdego z Partnerów. Scena może być również wykorzystywana we wnętrzu muzeum w Bílej Vodzie (na nowo wybudowanym poddaszu muzeum), w Złotym Stoku (dawny kościół ewangelicki), a także w Kamieniu Ząbkowickim (obszar pałacu). W razie zainteresowania ze sprzętu będą mogli skorzystać przedstawiciele społeczności z obu stron granicy.

OPIS DO ZMIANY NUMER 1.2 Przesunięcie kwoty oszczędności w wysokości 19 900,00 € (16 915,00 € z EFRR) od Partnera Obec Bílá Voda do pozostałych Partnerów – 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR) do Partnera Wiodącego Gminy Kamieniec Zabkowicki i 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR) do Partnera Gminy Złoty Stok.

Z uwagi na zmiany zaistniałe w wyposażeniu scenicznym wskazane w punkcie 1.1 zmianie uległa także szacowana wartość. Tym samym powstały oszczędności, które w porozumieniu z pozostałymi Partnerami Obec Bílá Voda chciałyby przekazać. Cała wartość kosztów kwalifikowanych przesuwanych z poz. 11 budżetu Obec Bílá Voda do budżetów pozostałych Partnerów wynosi 19 900,00 € (co odpowiada 16 915,00 € dofinansowania z EFRR).



Z ww. puli do budżetu Partnera Wiodącego Gminy Kamieniec Zabkowicki planuje się przenieść 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR). Przeniesione środki planuje się przeznaczyć na:

- zarządzanie projektem w wydłużonym czasie projektu tj. 12 miesięcy w roku 2023 - 4 140,00 €;
- wyrównanie kosztów zakupionych tablic na potrzeby projektu zgodnie z faktycznie poniesionymi i rozliczonymi wydatkami – 625,54 €;
- pokrycie różnicy w kosztach wyposażenia w związku z wyższą po przetargową wartością zamówienia aniżeli założono w budżecie projektu – 3 560,00 €;
- rozbudowa zawartości strony/podstrony internetowej projektu – 1 624,46 €.

Z ww. puli do budżetu Partnera Gminy Złoty Stok planuje się przenieść 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR). Przeniesione środki planuje się przeznaczyć w całości na uzupełnienie części różnicy w kosztach wyposażenia w związku z wyższą po przetargową wartością zamówienia aniżeli założono w budżecie projektu.

Wszystkie powyższe zadania są niezbędne dla dalszej prawidłowej realizacji projektu a ich realizacja wpłynie pozytywnie na projekt.

OPIS DO ZMIANY NUMER 1.3 Przeniesienie oszczędności – kosztów w wysokości 2 459,59 € (2 090,65 € z EFRR) z działania rewitalizacji i adaptacji oficyny południowej kompleksu pałacowo-parkowego na tłumaczenia oraz media społecznościowe u Partnera Wiodącego Gminy Kamieniec Zabkowicki.

Partner Wiodący Gmina Kamieniec Zabkowicki przedstawiła już do rozliczenia i uzyskała zatwierdzenie i wypłatę dla wszystkich kosztów w ramach robót budowlanych kluczowego działania rewitalizacji i adaptacji oficyny południowej kompleksu pałacowo-parkowego. Po podsumowaniu wszystkich wydatków na tym zadaniu pozostają oszczędności w wysokości 2 459,59 € (co odpowiada 2 090,65 € dofinansowania z EFRR). Partner Wiodący chciałby przeznaczyć posiadane oszczędności na:

- tłumaczenia, których koszty ponosi w znacznie większej ilości niż pozostali Partnerzy – 1 500,00 €;
- dodatkową kampanię promocyjną na mediach społecznościowych w wydłużonym okresie projektu – 959,59 €.

Wszystkie powyższe zadania są niezbędne dla dalszej prawidłowej realizacji projektu a ich realizacja wpłynie pozytywnie na projekt.

OPIS DO ZMIANY NUMER 1.4 Przeniesienie oszczędności - kosztów w wysokości 5 400,00 € (4 590,00 € z EFRR) z pozycji nr 11 do pozycji nr 8 budżetu Partnera Obec Biała Voda.

W związku z dotychczasowym oraz koniecznym, wskazanym poniżej, przedłużeniem realizacji projektu o 3 miesiące, wnosimy o zwiększenie wydatków na zarządzanie finansowe projektem (pozycja budżetowa nr 8) o 5400,00 € (4 590,00 € dofinansowania z EFRR) w budżecie gminy Biała Voda. Wskazana kwota zostanie przesunięta w ramach budżetu Obec Biała Voda z pozycji nr 11. Pierwotna kwota zaplanowana na zarządzanie finansowe wynosiła 5 000,00 € (25 miesięcy x 200 EUR), a w związku z wydłużeniem projektu będzie to kwota 10 400,00 € (52 miesiące x 200 EUR).

W trakcie całej realizacji projektu czynności związane z projektem i zarządzaniem finansowym projektu realizowane są przez firmę zewnętrzną, dzięki czemu wszystkie działania są realizowane zgodnie z warunkami Programu. Pierwotny termin zakończenia projektu to 31.3.2021 r. natomiast nowy planowany termin zakończenia to 31.12.2023 r. i prowadzenie czynności związanych z projektem i zarządzaniem finansowym projektu są niezbędne dla jego prawidłowej realizacji. Wieś Biała Voda to mała wieś, w której zatrudnieni są tylko księgowi i softys, tak więc brak jest wyspecjalizowanej kadry do zarządzaniem projektem stąd zasadnym jest zlecenie tego działania firmie zewnętrznej.



OPIS DO ZMIANY NUMER 1.5 Korekta opisu dla broszur/ folderów promujących obiekty u wszystkich Partnerów zgodnie z właściwą ilością zamówionych i przygotowanych broszur.

W ramach zamówienia na broszury/foldery promujące obiekty objęte dofinansowaniem wykonawca wykonał większą ilość materiałów drukowanych niż wynikało to pierwotnie z założeń budżetu w tej samej cenie. W związku z przygotowaniem i dostarczeniem większej ilości materiałów promocyjnych zwracamy się z prośbą o korektę ich ilości w budżecie do tej faktycznie otrzymanej u każdego z Partnerów (4000 szt. /Partnera). Większa ilość broszur umożliwi dotarcie do większej ilości odbiorców oferty po obu stronach granicy w ramach tych samych kosztów.

OPIS DO ZMIANY NUMER 1.6 Wydłużenie projektu do 31.12.2023 r. w związku z problemami z dostawami Partnera Obec Bila Voda oraz możliwość podzielenia okresów rozliczeniowych.

Ze względu na problemy z zamówieniem w zakresie sprzętu scenicznego i zmianami jakie powyżej proponujemy (zmiana 1.1) aby zapewnić odbiór sprzętu, którego dostawy są wydłużone, w porozumieniu z Partnerem Wiodącym wnosimy o wydłużenie projektu o dodatkowe 3 miesiące tj. do 31.12.2023 r. Powyższe jest niezbędne dla dalszej prawidłowej realizacji projektu.

Jednocześnie ze względu na planowane wydłużenie projektu wydłużeniu ulegnie także ostatni okres monitorowania i będzie trwał aż 12 miesięcy. Tak długi okres rozliczeniowy jest bardzo niekorzystny dla budżetów poszczególnych Partnerów dlatego wnosimy o podzielenie końcowego okresu monitorowania (styczeń-grudzień 2023 r) na dwa mniejsze: od stycznia lipca 2023 r. oraz od sierpnia do grudnia 2023 r. Szczegółowy wykaz dat składania poszczególnych raportów zaproponowano w załączniku „Okresy monitorowania”.

2.3. Wpływ zmiany na współpracę transgraniczną projektu lub jego oddziaływanie

(prosimy opisać czy poprzez zmianę w projekcie dojdzie do zmian w jakości, intensywności czy zakresie pierwotnie planowanej współpracy pomiędzy partnerami projektu lub zmiany w oddziaływaniu projektu ze szczególnym uwzględnieniem oddziaływania po drugiej stronie granicy)

/ Vliv změny na přeshraniční spolupráci projektu nebo dopad projektu:

(popište prosím, zda na základě změny v projektu dojde ke změně kvality, intenzity či rozsahu původně plánované spolupráce mezi partnery projektu nebo dojde ke změně v dopadu projektu, s důrazem na přeshraniční dopad)

Wpływ zmiany na kryteria współpracy transgranicznej / Vliv změny na kritéria přeshraniční spolupráce:

- Pozytywny / Pozitivní
 Neutralny / Neutrální
 Negatywny / Negativní

Wpływ zmiany na oddziaływanie transgraniczne projektu / Vliv změny na přeshraniční dopad projektu:

- Pozytywny / Pozitivní
 Neutralny / Neutrální
 Negatywny / Negativní

Krótkie uzasadnienie / Stručné zdůvodnění:

Změna nemá vliv na kritéria přeshraniční spolupráce.
Zmiana nie ma wpływu na kryteria współpracy transgranicznej.

Krótkie uzasadnienie / Stručné zdůvodnění:

Změna nemá vliv na přeshraniční dopad projektu.
Zmiana nie ma wpływu na oddziaływanie transgraniczne projektu.

2.4. Wniosek o zmianę danych w MS2014+ - części wniosku projektowego i załączników, na które ma zmiana wpływ (należy usunąć pozycje, które nie



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

dotyczą zmiany) / Žádost o změnu údajů v MS2014+ - části projektové žádosti a přílohy, na které má změna vliv (nerelevantní odstraňte):

Přílohy / Załączniki*:

Monitorovací období / Okresy monitorowania

Podrobný rozpočet projektu / Szczegółowy budżet projektu

Tabulka pro změnu rozpočtu / Tabela dla zmiany budżetu

***W przypadku zmian w załącznikach należy do Karty zmiany załączyć propozycję brzmienia nowego załącznika. / V případě změn v přílohách je nutné ke Změnovému listu přiložit navrhované znění nové přílohy.**

Pierwotnie / Původní*:

*Prosimy wprowadzić pierwotne dane z poszczególnych pól z wniosku projektowego lub załączników, które w wyniku wniosku o zmianę ulegną zmianie. / Uvedte prosím původní údaje z jednotlivých částí projektové žádosti či příloh, které se mají v důsledku žádosti o změnu upravit.

Nowa wartość / Opis / Nowá hodnota / Popis*:

*Prosimy o wprowadzenie nowej wartości poszczególnych pól / załączników, które w wyniku wniosku o zmianę ulegną zmianie. / Uvedte nové hodnoty jednotlivých částí / příloh, které se mají v důsledku žádosti o změnu upravit.

1. Wniosek projektowy

Zakładka Projekt

Przewidywany termin zakończenia: **30.09.2023 r.**

Zakładka Kluczowe działania:

Działanie kluczowe nr 6 Infrastruktura sceniczna w Bilej Vodzie

Data zakończenia: **31.12.2022**

Zakładka Wskaźniki:

Podmiot: Gmina Kamieniec Żąbkowicki

Mierzalne wskaźniki: 91005 Wzrost oczekiwanej liczby odwiedzin w objętych wsparciem miejscach należących do dziedzictwa kulturalnego i naturalnego oraz stanowiących atrakcje turystyczne

Data wartości docelowej: **30.09.2023 r.**

Podmiot: Gmina Złoty Stok

Mierzalne wskaźniki: 91005 Wzrost oczekiwanej liczby odwiedzin w objętych wsparciem miejscach należących do dziedzictwa kulturalnego i naturalnego oraz stanowiących atrakcje turystyczne

Data wartości docelowej: **30.09.2023 r.**

Podmiot: Obec Bila Voda

Mierzalne wskaźniki: 91005 Wzrost oczekiwanej liczby odwiedzin w objętych wsparciem miejscach należących do dziedzictwa kulturalnego i naturalnego oraz stanowiących atrakcje turystyczne

Data wartości docelowej: **30.09.2023 r.**

Wskaźniki za projekt

1. Wniosek projektowy

Zakładka Projekt

Przewidywany termin zakończenia: **31.12.2023 r.**

Zakładka Kluczowe działania:

Działanie kluczowe nr 6 Infrastruktura sceniczna w Bilej Vodzie

Data zakończenia: **31.12.2023 r.**

Zakładka Wskaźniki:

Podmiot: Gmina Kamieniec Żąbkowicki

Mierzalne wskaźniki: 91005 Wzrost oczekiwanej liczby odwiedzin w objętych wsparciem miejscach należących do dziedzictwa kulturalnego i naturalnego oraz stanowiących atrakcje turystyczne

Data wartości docelowej: **31.12.2023 r.**

Podmiot: Gmina Złoty Stok

Mierzalne wskaźniki: 91005 Wzrost oczekiwanej liczby odwiedzin w objętych wsparciem miejscach należących do dziedzictwa kulturalnego i naturalnego oraz stanowiących atrakcje turystyczne

Data wartości docelowej: **31.12.2023 r.**

Podmiot: Obec Bila Voda

Mierzalne wskaźniki: 91005 Wzrost oczekiwanej liczby odwiedzin w objętych wsparciem miejscach należących do dziedzictwa kulturalnego i naturalnego oraz stanowiących atrakcje turystyczne

Data wartości docelowej: **31.12.2023 r.**

Wskaźniki za projekt



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>91005 Wzrost oczekiwanej liczby odwiedzin w objętych wsparciem miejscach należących do dziedzictwa kulturalnego i naturalnego oraz stanowiących atrakcje turystyczne Data wartości docelowej: 30.09.2023 r.</p> <p>2. Szczegółowy budżet projektu</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Według partnerów/ Gmina Kamieniec Zabkowicki: 1 130 593,21 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Według partnerów/ Gmina Złoty Stok: 1 228 204,50 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Według partnerów/ Obec Bila Voda: 519 807,58 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet razem/ 04 Koszty ekspertów i usług zewnętrznych: 84 639,62 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet razem/ 05 Wydatki na wyposażenie: 250 901,89 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet razem/ 06 Wydatki na zakup nieruchomości i prace budowlane: 2 528 409,64 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet razem/ Niekwalifikowalne wydatki wszystkich partnerów: 542 523,48 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet razem/ Całkowite wydatki projektu: 3 421 128,77 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet całkowity/ Działania kluczowe/ 1: 47 224,14 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet całkowity/ Działania kluczowe/ 2: 29 666,25 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet całkowity/ Działania kluczowe/ 3: 1 102 354,46 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet całkowity/ Działania kluczowe/ 4: 1 205 465,75 €</p>	<p>91005 Wzrost oczekiwanej liczby odwiedzin w objętych wsparciem miejscach należących do dziedzictwa kulturalnego i naturalnego oraz stanowiących atrakcje turystyczne Data wartości docelowej: 31.12.2023 r.</p> <p>2. Szczegółowy budżet projektu</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Według partnerów/ Gmina Kamieniec Zabkowicki: 1 140 543,21 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Według partnerów/ Gmina Złoty Stok: 1 238 154,50 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Według partnerów/ Obec Bila Voda: 499 907,58 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet razem/ 04 Koszty ekspertów i usług zewnętrznych: 98 889,21 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet razem/ 05 Wydatki na wyposażenie: 239 111,89 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet razem/ 06 Wydatki na zakup nieruchomości i prace budowlane: 2 525 950,05 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet razem/ Niekwalifikowalne wydatki wszystkich partnerów: 547 100,48 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet razem/ Całkowite wydatki projektu: 3 425 705,77 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet całkowity/ Działania kluczowe/ 1: 58 264,14 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet całkowity/ Działania kluczowe/ 2: 32 875,84 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet całkowity/ Działania kluczowe/ 3: 1 103 454,87 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet całkowity/ Działania kluczowe/ 4: 1 215 415,75 €</p>
---	---



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet całkowity/ Działania kluczowe/ 6: 182 384,53 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 1; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 Działania promocyjne/ Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne (Stworzenie strony/podstrony internetowej); Jednostki: jednostka: szt.; Ilość: 1; Cena: 702,86; łącznie: 702,86 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 2; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 Działania promocyjne; / Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne (Tablica pamiątkowa i informacyjna); Jednostki: jednostka: szt.; Ilość: 1; Cena: 234,29; łącznie: 234,29 €</p> <p>Główne parametry wyposażenia: W ramach działań obowiązkowych Gmina Kamieniec Żąbkowicki zaplanowała umieszczenie tablic informacyjno-promocyjnych o odpowiednio dużych do skali przedsięwzięcia rozmiarach, w widocznym, dostępnym publicznie miejscach realizacji projektu. Działanie to przyczyni się do efektywnego dotarcia do odbiorców i poinformowania ich zarówno o produktach projektu, jego współfinansowaniu ze środków Unii Europejskiej oraz spowoduje wzrost świadomości o Programie i wzmocni jego pozytywne postrzeżenie na wspólnym pograniczu. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku.</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 3; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 Działania promocyjne; Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne – Broszury/foldery promujące oba obiekty; Jednostki: szt.; Ilość: 830; Cena: 0,94; łącznie: 780,20 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 4; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 Działania promocyjne; Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne – Kampania promocyjna w mediach społecznościowych; Jednostki: jednostka: komplet; Ilość: 1; Cena: 780,95; łącznie: 780,95 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 6; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.6 Zarządzanie finansowe; Działanie kluczowe: 1; Pozycja:</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Całkowity budżet projektu/ Budżet całkowity/ Działania kluczowe/ 6: 157 084,53 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 1; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 Działania promocyjne/ Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne (Stworzenie strony/podstrony internetowej); Jednostki: jednostka: szt.; Ilość: 1; Cena: 2 327,32; łącznie: 2 327,32 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 2; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 Działania promocyjne; / Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne (Tablica pamiątkowa i informacyjna); Jednostki: jednostka: komplet; Ilość: 1; Cena: 859,83; łącznie: 859,83 €</p> <p>Główne parametry wyposażenia: W ramach działań obowiązkowych Gmina Kamieniec Żąbkowicki zaplanowała umieszczenie tablic informacyjno-promocyjnych o odpowiednio dużych do skali przedsięwzięcia rozmiarach, w widocznym, dostępnym publicznie miejscach realizacji projektu. Działanie to przyczyni się do efektywnego dotarcia do odbiorców i poinformowania ich zarówno o produktach projektu, jego współfinansowaniu ze środków Unii Europejskiej oraz spowoduje wzrost świadomości o Programie i wzmocni jego pozytywne postrzeżenie na wspólnym pograniczu. Koszt wskazany zgodnie z faktycznie poniesionymi wydatkami.</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 3; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 Działania promocyjne; Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne – Broszury/foldery promujące oba obiekty, 4000 szt./Partnera; Jednostki: komplet; Ilość: 1; Cena: 780,20; łącznie: 780,20 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 4; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 Działania promocyjne; Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne – Kampania promocyjna w mediach społecznościowych; Jednostki: jednostka: komplet; Ilość: 1; Cena: 1 740,54; łącznie: 1 740,54 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 6; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.6 Zarządzanie finansowe; Działanie kluczowe: 1; Pozycja:</p>
--	--



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>Zarządzanie finansowe; Jednostki: jednostka: miesiące; Ilość: 34; Cena: 241,50; łącznie: 8 211,00 €; Główne parametry wyposażenia: Zarządzanie finansowe obejmuje w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none"> - przygotowanie i realizacja transakcji finansowych w ramach projektu, - bieżące aktualizowanie harmonogramu rzeczowo-finansowego w przypadku wystąpienia zmian w projekcie oraz doradztwo w zakresie określenia sposobu wprowadzania zmian w taki sposób by możliwie uniknąć niekwalifikowalności wydatków, - rozliczenia dotacji projektu zgodnie z wymogami instytucji współfinansujących, co oznacza wnioskowanie o płatność zgodnie z wytycznymi, w tym w szczególności: przygotowanie wniosków o płatność, weryfikacja opisów faktur, przygotowanie i kompletowanie załączników do wniosków o płatność. Koszt oszacowano na podstawie umowy zawartej z firmą zajmującą się pomocą doradczą w rozliczaniu finansowym projektów, w tym w szczególności dofinansowanych. Uwzględniono czas trwania wsparcia firmy w trakcie realizacji projektu (34 miesiące) oraz stawkę miesięczną 241,50 EURO specjalisty (w firmie). <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Ząbkowicki: Numer: 7; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.9 Usługi doradcze; Działanie kluczowe: 1; Pozycja: Opłaty za doradztwo prawne i usługi doradcze; Jednostki: jednostka: miesiące; Ilość: 34; Cena: 103,50; łącznie: 3 519,00 €; Główne parametry wyposażenia: Usługi doradcze obejmują w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wspomaganie zespołu pracowników Gminy odpowiedzialnego za realizację i wdrożenie projektu w aspekcie przestrzegania wytycznych związanych z unijnym dofinansowaniem, pomoc w stosowaniu wytycznych; - doradztwo dla Gminy w podejmowaniu decyzji – weryfikacja zgodności planowanych działań z wytycznymi; - doradztwo w przeprowadzeniu postępowań na wybór wykonawców zgodnie z prawem i wytycznymi instytucji finansującej, - monitorowanie postępu realizacji projektu oraz nadzorowanie wypełniania przez Gminę zapisów umowy o dofinansowanie oraz przygotowania aneksów terminowych i finansowych do umowy o dofinansowanie, w tym w szczególności: przygotowanie odpowiedzi na pisma instytucji odpowiadających za wdrażanie projektu, przygotowanie dokumentacji do podpisania aneksów do umowy o dofinansowanie, stałe informowanie o zmianach w wytycznych, które mogą mieć wpływ na kwalifikowalność wydatków. 	<p>Zarządzanie finansowe; Jednostki: jednostka: miesiące; Ilość: 46; Cena: 241,50; łącznie: 11 109,00 €; Główne parametry wyposażenia: Zarządzanie finansowe obejmuje w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none"> - przygotowanie i realizacja transakcji finansowych w ramach projektu, - bieżące aktualizowanie harmonogramu rzeczowo-finansowego w przypadku wystąpienia zmian w projekcie oraz doradztwo w zakresie określenia sposobu wprowadzania zmian w taki sposób by możliwie uniknąć niekwalifikowalności wydatków, - rozliczenia dotacji projektu zgodnie z wymogami instytucji współfinansujących, co oznacza wnioskowanie o płatność zgodnie z wytycznymi, w tym w szczególności: przygotowanie wniosków o płatność, weryfikacja opisów faktur, przygotowanie i kompletowanie załączników do wniosków o płatność. Koszt oszacowano na podstawie umowy zawartej z firmą zajmującą się pomocą doradczą w rozliczaniu finansowym projektów, w tym w szczególności dofinansowanych. Uwzględniono czas trwania wsparcia firmy w trakcie realizacji projektu (46 miesięcy) oraz stawkę miesięczną 241,50 EURO specjalisty (w firmie). <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Ząbkowicki: Numer: 7; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.9 Usługi doradcze; Działanie kluczowe: 1; Pozycja: Opłaty za doradztwo prawne i usługi doradcze; Jednostki: jednostka: miesiące; Ilość: 46; Cena: 103,50; łącznie: 4 761,00 €; Główne parametry wyposażenia: Usługi doradcze obejmują w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wspomaganie zespołu pracowników Gminy odpowiedzialnego za realizację i wdrożenie projektu w aspekcie przestrzegania wytycznych związanych z unijnym dofinansowaniem, pomoc w stosowaniu wytycznych; - doradztwo dla Gminy w podejmowaniu decyzji – weryfikacja zgodności planowanych działań z wytycznymi; - doradztwo w przeprowadzeniu postępowań na wybór wykonawców zgodnie z prawem i wytycznymi instytucji finansującej, - monitorowanie postępu realizacji projektu oraz nadzorowanie wypełniania przez Gminę zapisów umowy o dofinansowanie oraz przygotowania aneksów terminowych i finansowych do umowy o dofinansowanie, w tym w szczególności: przygotowanie odpowiedzi na pisma instytucji odpowiadających za wdrażanie projektu, przygotowanie dokumentacji do podpisania aneksów do umowy o dofinansowanie, stałe informowanie o zmianach w wytycznych, które mogą mieć wpływ na kwalifikowalność wydatków.
---	--



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Koszt oszacowano na podstawie umowy zawartej z firmą zajmującą się pomocą doradczą w zakresie prawidłowego wdrażania międzynarodowych projektów współfinansowanych.

Uwzględniono czas trwania wsparcia firmy w trakcie realizacji projektu (**34 miesiące**) oraz stawkę miesięczną 103,50 EURO specjalisty (w firmie). Uwzględniono, że działanie będzie obejmowało pracę przez część dni w danym miesiącu, gdzie realizowane są czynności związane z realizacją zadań umowy o dofinansowanie.

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 8; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.3 Tłumaczenia; Działanie kluczowe: 1; Pozycja: Tłumaczenia dokumentów projektowych oraz materiałów związanych z realizacją wspólnych działań; Jednostki: jednostka: szt.; Ilość: **156**; Cena: 20,00; **łącznie: 3 120,00 €**;

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 9; Kod x: Kód 6; Kod x,y: 6.3 Roboty budowlane; Działanie kluczowe: 3; Pozycja: Roboty budowlane; Jednostki: jednostka: szt.; Ilość: 1; **Cena: 1 082 354,46; łącznie: 1 082 354,46 €**;

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 10; Kod x: Kód 5; Kod x,y: 5.8 Inny sprzęt niezbędny; Działanie kluczowe: 3; Pozycja: Wyposażenie – Zestaw nagłośnieniowy i projekcyjny; Jednostki: jednostka: kpl.; Ilość: 1; **Cena: 20 000,00; łącznie: 20 000,00 €**;

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: 4 Koszty ekspertów i usług zewnętrznych; **łącznie: 24 738,75 €**

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: 5 wydatki na wyposażenie; **łącznie: 20 000,00 €**

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: 6 Wydatki na zakup nieruchomości i prace budowlane: **1 082 354,46 €**

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: Całkowite wydatki kwalifikowane; **łącznie: 1 130 593,21 €**

Koszt oszacowano na podstawie umowy zawartej z firmą zajmującą się pomocą doradczą w zakresie prawidłowego wdrażania międzynarodowych projektów współfinansowanych.

Uwzględniono czas trwania wsparcia firmy w trakcie realizacji projektu (**46 miesięcy**) oraz stawkę miesięczną 103,50 EURO specjalisty (w firmie). Uwzględniono, że działanie będzie obejmowało pracę przez część dni w danym miesiącu, gdzie realizowane są czynności związane z realizacją zadań umowy o dofinansowanie.

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 8; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.3 Tłumaczenia; Działanie kluczowe: 1; Pozycja: Tłumaczenia dokumentów projektowych oraz materiałów związanych z realizacją wspólnych działań; Jednostki: jednostka: szt.; Ilość: **231**; Cena: 20,00; **łącznie: 4 620,00 €**;

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 9; Kod x: Kód 6; Kod x,y: 6.3 Roboty budowlane; Działanie kluczowe: 3; Pozycja: Roboty budowlane; Jednostki: jednostka: szt.; Ilość: 1; **Cena: 1 079 894,87; łącznie: 1 079 894,87 €**;

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Numer: 10; Kod x: Kód 5; Kod x,y: 5.8 Inny sprzęt niezbędny; Działanie kluczowe: 3; Pozycja: Wyposażenie – Zestaw nagłośnieniowy i projekcyjny; Jednostki: jednostka: kpl.; Ilość: 1; **Cena: 23 560,00; łącznie: 23 560,00 €**;

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: 4 Koszty ekspertów i usług zewnętrznych; **łącznie: 33 588,34 €**

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: 5 wydatki na wyposażenie; **łącznie: 23 560,00 €**

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: 6 Wydatki na zakup nieruchomości i prace budowlane: **1 079 894,87 €**

Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: Całkowite wydatki kwalifikowane; **łącznie: 1 140 543,21 €**



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: Wydatki niekwalifikowane; łącznie: 260 036,44 €</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: Wydatki niekwalifikowane; łącznie: 262 324,94 €</p>
<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: Wydatki za projekt; łącznie: 1 390 629,65 €</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków rozdziałów: Wydatki za projekt; łącznie: 1 402 868,15 €</p>
<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków działań kluczowych: 1 Zarządzanie projektem i wydatki ogólne; łącznie: 14 850,00 €</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków działań kluczowych: 1 Zarządzanie projektem i wydatki ogólne; łącznie: 20 490,00 €</p>
<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków działań kluczowych: 2 Działania promocyjne i informacyjne; łącznie: 9 888,75 €</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków działań kluczowych: 2 Działania promocyjne i informacyjne; łącznie: 13 098,34 €</p>
<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków działań kluczowych: 3 Rewitalizacja i adaptacja oficyny południowej kompleksu pałacowo parkowego w Kamieńcu Żąbkowickim na działalność kulturowo turystyczną; łącznie: 1 102 354,46 €</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ VP/PW/ Gmina Kamieniec Żąbkowicki: Wykaz wydatków działań kluczowych: 3 Rewitalizacja i adaptacja oficyny południowej kompleksu pałacowo parkowego w Kamieńcu Żąbkowickim na działalność kulturowo turystyczną; łącznie: 1 103 454,87 €</p>
<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Żłoty Stok: Numer: 6; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 działania promocyjne; Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne – Broszury/ foldery promujące oba obiekty; Jednostki: jednostka: szt.; Ilość: 830; Cena: 0,94; łącznie: 780,20 €</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Żłoty Stok: Numer: 6; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 działania promocyjne; Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne – Broszury/ foldery promujące oba obiekty, 4000 szt./Partnera; Jednostki: jednostka: komplet; Ilość: 1; Cena: 780,20; łącznie: 780,20 €</p>
<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Żłoty Stok: Numer: 13; Kod x: Kód 5; Kod x,y: 5.8 Inny sprzęt niezbędny; Działanie kluczowe: 4; Pozycja: wyposażenie (Zestaw do wedomappingu); Jednostki: jednostka: kpl.; Ilość: 1; Cena: 38 903,08; łącznie: 38 903,08 €</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Żłoty Stok: Numer: 13; Kod x: Kód 5; Kod x,y: 5.8 Inny sprzęt niezbędny; Działanie kluczowe: 4; Pozycja: wyposażenie (Zestaw do wedomappingu); Jednostki: jednostka: kpl.; Ilość: 1; Cena: 48 853,08; łącznie: 48 853,08 €</p>
<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Żłoty Stok: Wykaz wydatków rozdziałów: 5 Wydatki na wyposażenie; łącznie: 42 417,36 €</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Żłoty Stok: Wykaz wydatków rozdziałów: 5 Wydatki na wyposażenie; łącznie: 52 367,36 €</p>
<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Żłoty Stok: Wykaz wydatków rozdziałów/ Całkowite wydatki kwalifikowalne; łącznie: 1 228 204,50 €</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Żłoty Stok: Wykaz wydatków rozdziałów/ Całkowite wydatki kwalifikowalne; łącznie: 1 238 154,50 €</p>
<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Żłoty Stok: Wykaz</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Żłoty Stok: Wykaz</p>



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>wydatków rozdziałów/ Wydatki niekwalifikowalne; łącznie: 282 487,04 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Złoty Stok: Wykaz wydatków rozdziałów/ Wydatki za projekt; łącznie: 1 510 691,54 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Złoty Stok: Wykaz wydatków działań kluczowych: 4 Rewitalizacja kościoła poewangelickiego w Złotym Stoku; łącznie: 1 205 465,75 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda: Numer: 5; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 Działania promocyjne; Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne - Broszury/ foldery promujące oba obiekty; Jednostki: jednostka: szt.; Ilość: 830; Cena: 0,94; łącznie: 780,20 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda: Numer: 8; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.6 Zarządzanie finansowe; Działanie kluczowe: 1; Pozycja: Zarządzanie finansowe; Jednostki: jednostka: miesiące; Ilość: 25; Cena: 200,00; łącznie: 5 000,00 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda: Numer: 11; Kod x: Kód 5; Kod x,y: 5.3 Meble i instalacje; Działanie kluczowe: 6; Pozycja: 1. System nagłośnieniowy: kompletny sprzęt audio wraz z akcesoriami, riggingiem, okablowaniem, panelami rack, statywami mikrofonowymi i kablami, mikrofonami do obsługi standardowego zespołu z 24 wejściami, DL-boxami, rozdzielaczami zasilania, okablowania 230V. Aktywny liniowy system line array z 7-calowymi driverami z membraną kewlarową i 3-calowymi driverami wysokotonowymi, minimum 6 skrzynek na boku, minimum 6 sztuk 18-calowych kewlarowych subwooferów, aktywne profesjonalne monitory odsłuchowe na scenę, minimum 12-calowy głośnik basowy 4 sztuki. System sterowany wzmacniaczami ze zintegrowanym przetwarzaniem z możliwością dystrybucji sygnału audio. Mikser cyfrowy min. 32 wejść/8 wyjść. Kompletnie przeszkolenie. 2. Oświetlenie uzupełniające: sprzęt oświetleniowy z okablowaniem i akcesoriami: 4x beam moving head min moc lampy 5R 4x led wash head zoom min 48x3W 3x led blinder 4ch 2x led fresnel</p>	<p>wydatków rozdziałów/ Wydatki niekwalifikowalne; łącznie: 284 775,54 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Złoty Stok: Wykaz wydatków rozdziałów/ Wydatki za projekt; łącznie: 1 522 930,04 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 1/ Gmina Złoty Stok: Wykaz wydatków działań kluczowych: 4 Rewitalizacja kościoła poewangelickiego w Złotym Stoku; łącznie: 1 215 415,75 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda: Numer: 5; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.5 Działania promocyjne; Działanie kluczowe: 2; Pozycja: Działania promocyjne - Broszury/ foldery promujące oba obiekty, 4000 szt./Partnera; Jednostki: jednostka: komplet; Ilość: 1; Cena: 780,20; łącznie: 780,20 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda: Numer: 8; Kod x: Kód 4; Kod x,y: 4.6 Zarządzanie finansowe; Działanie kluczowe: 1; Pozycja: Zarządzanie finansowe; Jednostki: jednostka: miesiące; Ilość: 52; Cena: 200,00; łącznie: 10 400,00 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda: Numer: 11; Kod x: Kód 5; Kod x,y: 5.3 Meble i instalacje; Działanie kluczowe: 6; Pozycja: 1. System nagłośnieniowy i system oświetlenia: Zestaw świateł (4x 1000W lampy wyładowcze, 8 ruchomych świateł LED typu spot i wash) wraz z torbą transportową i okablowaniem. Panel sterowania oświetleniem z obsługą najnowszych protokołów sterowania i możliwością bezprzewodowego sterowania oświetlenia. Zamgławiacz ze zdalnym sterowaniem o wystarczającej mocy do produkcji plenerowej. Okablowanie zasilające wraz z rozdzielnicą z zabezpieczeniem i głównym kablem zasilającym 400V/63A min. 50m. Zestaw reduktorów do mniejszych gniazd 3-fazowych. Wysokiej jakości zmienny system PA składający się z komponentów, w tym wzmacniaczy i okablowania, 3 pasma z możliwością zawieszenia, w tym odpowiednia konstrukcja do zawieszenia. Zestaw głośników do subbasu z układem "cardio" i "endfire". Wystarczająca moc i kierunkowość, aby zapewnić zasięg do 1000 widzów w plenerze. System PA musi być możliwy do rozłożenia na mniejsze PA, które można umieścić na stojakach głośnikowych w</p>
--	---



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>profesjonalna konsola oświetleniowa - markowa, możliwość z interfejsem PC rozdzielacz, dmx okablowanie, 230V kable, urządzenia do wytwarzania mgły; 3. Scena mobilna (stage), powierzchnia ok. 42 m2 wraz z dachem, bocznymi ścianami i boczną zawieszoną wieżą.; Jednostki: jednostka: komplet; Ilość: 1; Cena: 182 384,53; Łącznie: 182 384,53 €</p>	<p>pomieszczeniach zamkniętych o ilości miejsc około 200 widzów. 6 sztuk dwuzakresowych współosiowych głośników monitorowych na scenę o mocy wystarczającej do jego wielkości ze względu na produkcje plenerowe, w tym okablowanie, torba transportowa i inne akcesoria. 4 sztuki wysokiej jakości stojaków głośnikowych do użytku jako side-fill lub jako małe PA. Cyfrowy mikser z oddzielnym stageboxem z połączeniem cyfrowym (Cat5e lub wyższym) z min. 32 wejściami i 16 wyjściami audio na stageboxie oraz 8 wejściami i 8 wyjściami audio przy pulpicy, w tym możliwość podłączenia komputera do miksera i nagrywania w poszczególnych ścieżkach/na kanałach. Opakowanie transportowe na mikser, stagebox i niezbędne okablowanie. 2 wysokiej jakości bezprzewodowe mikrofony kondensatorowe do ręki z wytrzymałością baterii min. 4 godz., profesjonalne odbiorniki z możliwością podłączenia do komputera i skanowania pasma sygnału VF. Rack, szuflada, rozgałęźnik antenowy, anteny kierunkowe, akcesoria. Zestaw mikrofonów wokalnych i instrumentalnych do nagłośnienia zespołów muzycznych w łącznej liczbie 20szt. Dynamiczne, kondensatorowe z akcesoriami w kompaktowym opakowaniu transportowym. D.I. Boxy. Stół dla akustyka i oświetleniowca z zadaszaniem. Modułowe mosty kablowe o łącznej długości 25 m wraz z opakowaniem transportowym. 3 szt. profesjonalnych krótkofalówek 2 sztuki profesjonalnych słuchawek o impedancji 250 omów. Tablet (2 szt.) i akcesoria Wi-Fi do sterowania konsoli dźwiękowej i oświetleniowej. Kompletne sceniczne okablowanie sygnałowe i zasilające dla systemu nagłośnieniowego (XLR, JACK, CINCH, 230V) wraz z opakowaniem transportowym. Statywy mikrofonowe duże 16szt., średnie 2szt., małe 2szt. wraz z futerałami transportowymi. Transport, montaż, uruchomienie i demonstracja pełnej funkcjonalności całego dostarczonego sprzętu, w tym przeszkolenie personelu. Zadaszona scena o powierzchni min. 6x4 m i wysokości min. 4 m - w tym akcesoria, schody i barierki.; Jednostki: jednostka: komplet; Ilość: 1; Cena: 157 084,53; Łącznie: 157 084,53 €</p>
<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków rozdziałów; 4 Koszty ekspertów i usług zewnętrznych; Łącznie: 18 258,75 €</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków rozdziałów; 4 Koszty ekspertów i usług zewnętrznych; Łącznie: 23 658,75 €</p>



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków rozdziałów; 5 Wydatki na wyposażenie; łącznie: 188 484,53 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków rozdziałów; Całkowite wydatki kwalifikowane; łącznie: 519 807,58 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków rozdziałów; Wydatki za projekt; łącznie: 519 807,58 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków działań kluczowych; 1 Zarządzanie projektem i wydatki ogólne; łącznie: 19 524,14 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków działań kluczowych; 6 Infrastruktura sceniczna w Białej Wodzie; łącznie: 182 384,53 €</p>	<p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków rozdziałów; 5 Wydatki na wyposażenie; łącznie: 163 184,53 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków rozdziałów; Całkowite wydatki kwalifikowane; łącznie: 499 907,58 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków rozdziałów; Wydatki za projekt; łącznie: 499 907,58 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków działań kluczowych; 1 Zarządzanie projektem i wydatki ogólne; łącznie: 24 924,14 €</p> <p>Szczegółowy budżet projektu/ Budżet Partnera projektu/ Partner 2/ Gmina Bila Voda/ Wykaz wydatków działań kluczowych; 6 Infrastruktura sceniczna w Białej Wodzie; łącznie: 157 084,53 €</p>
<p>-----</p> <p>1. Žádost</p> <p>Záložka Projekt: Předpokládané datum dokončení: 30.09.2023</p> <p>Záložka Klíčové aktivity: Klíčová aktivita č. 6 Jevištní technika v Bílé Vodě Datum ukončení: 30.09.2023 r.</p> <p>Záložka Indikátory: Subjekt: Obec Kamieniec Żąbkowicki Měřitelné ukazatele: 91005 Zvýšení očekávaného počtu návštěv podporovaných památek spadajících do kulturního a přírodního dědictví a tvořících turistické atrakce Datum cílové hodnoty: 30.09.2023</p> <p>Subjekt: Obec Złoty Stok Měřitelné ukazatele: 91005 Zvýšení očekávaného počtu návštěv podporovaných památek spadajících do kulturního a přírodního dědictví a tvořících turistické atrakce Datum cílové hodnoty: 30.09.2023</p> <p>Subjekt: Obec Bila Voda Měřitelné ukazatele: 91005 Zvýšení očekávaného počtu návštěv podporovaných památek spadajících do kulturního a přírodního dědictví a tvořících turistické atrakce</p>	<p>-----</p> <p>1. Žádost</p> <p>Záložka Projekt: Předpokládané datum dokončení: 31.12.2023</p> <p>Záložka Klíčové aktivity: Klíčová aktivita č. 6 Jevištní technika v Bílé Vodě Datum ukončení: 31.12.2023 r.</p> <p>Záložka Indikátory: Subjekt: Obec Kamieniec Żąbkowicki Měřitelné ukazatele: 91005 Zvýšení očekávaného počtu návštěv podporovaných památek spadajících do kulturního a přírodního dědictví a tvořících turistické atrakce Datum cílové hodnoty: 31.12.2023</p> <p>Subjekt: Obec Złoty Stok Měřitelné ukazatele: 91005 Zvýšení očekávaného počtu návštěv podporovaných památek spadajících do kulturního a přírodního dědictví a tvořících turistické atrakce Datum cílové hodnoty: 31.12.2023</p> <p>Subjekt: Obec Bila Voda Měřitelné ukazatele: 91005 Zvýšení očekávaného počtu návštěv podporovaných památek spadajících do kulturního a přírodního dědictví a tvořících turistické atrakce</p>



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>Datum cílové hodnoty: 30.09.2023</p> <p>Ukazatele za projekt 91005 Zvýšení očekávaného počtu návštěv podporovaných památek spadajících do kulturního a přírodního dědictví a tvořících turistické atrakce Datum cílové hodnoty: 30.09.2023</p> <p>2. Podrobný rozpočet projektu</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet projektu/ Podle partnerů/ Obec Kamieniec Zabkowicki: 1 130 593,21 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu / Celkový rozpočet projektu / Podle partnerů / Obec Złoty Stok: 1 228 204,50 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet projektu/ Podle partnerů/ Současnost Bílá Voda: 519 807,58 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ 04 Náklady na odborníky a externí služby: 84 639,62 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ 05 Výdaje na vybavení: 250 901,89 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ 06 Výdaje na nákup nemovitostí a stavební práce: 2 528 409,64 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Nezpůsobilé výdaje všech partnerů: 542 523,48 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/celkový rozpočet projektu/celkové výdaje projektu: 3 421 128,77 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Klíčové činnosti/ 1: 47 224,14 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Klíčové činnosti/ 2: 29 666,25 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Klíčové činnosti/ 3: 1 102 354,46 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Klíčové činnosti/ 4: 1 205 465,75 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Klíčové činnosti/ 6: 182 384,53 EUR</p>	<p>Datum cílové hodnoty: 31.12.2023</p> <p>Ukazatele za projekt 91005 Zvýšení očekávaného počtu návštěv podporovaných památek spadajících do kulturního a přírodního dědictví a tvořících turistické atrakce Datum cílové hodnoty: 31.12.2023</p> <p>2. Podrobný rozpočet projektu</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet projektu/ Podle partnerů/ Obec Kamieniec Zabkowicki: 1 140 543,21 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet projektu/ Podle partnerů/ Gmina Złoty Stok: 1 238 154,50 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet projektu/ Podle partnerů/ Současnost Bílá Voda: 499 907,58 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ 04 Náklady na odborníky a externí služby: 98 889,21 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ 05 Výdaje na vybavení: 239 111,89 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ 06 Výdaje na nákup nemovitostí a stavební práce: 2 525 950,05 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Nezpůsobilé výdaje všech partnerů: 547 100,48 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/celkový rozpočet projektu/celkové výdaje projektu: 3 425 705,77 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Klíčové činnosti/ 1: 58 264,14 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Klíčové činnosti/ 2: 32 875,84 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Klíčové činnosti/ 3: 1 103 454,87 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Klíčové činnosti/ 4: 1 215 415,75 EUR</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Celkový rozpočet/ Klíčové činnosti/ 6: 157 084,53 EUR</p>
--	--



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 1; Kód x: Kód: 4; Kód x,y: 4.5 Propagační aktivity/ Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity (Vytvoření webových stránek/webových podstránek); Měrná jednotka: ks; Množství: 1; Cena: 702,86; Celkem: 1.5.1: 702,86 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 1; Kód x: Kód: 4; Kód x,y: 4.5 Propagační aktivity/ Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity (Tvorba webových stránek); Měrná jednotka: jednotky: ks; Množství: 1; Cena: 2 327,32 €; Celkem: 2 327,32 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 2; Kód x: Kód: 4; Kód x,y: 4.5 Propagační aktivity; / Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity (Pamětní a informační tabule); Měrná jednotka: ks; Množství: 1; Cena: 234,29; Celkem: 234,29 € Hlavní parametry zařízení: Obec Kamieniec Ząbkowicki plánuje v rámci povinných opatření umístit na viditelném a veřejně přístupném místě projektu informační a propagační tabule o velikosti odpovídající rozsahu projektu. Tato aktivita přispěje k účinnému oslovení veřejnosti a jejímu informování jak o produktech projektu, tak o jeho spolufinancování z fondů Evropské unie a zvýší povědomí o programu a posílí jeho pozitivní vnímání ve společném pohraničí. Náklady byly odhadnuty na základě průzkumu trhu.</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 2; Kód x: Kód: 4; Kód x,y: 4.5 Propagační aktivity; / Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity (Pamětní a informační tabule); Měrné jednotky: jednotka: sada; Množství: 1; Cena: 859,83; Celkem: 859,83 € Hlavní parametry zařízení: Obec Kamieniec Ząbkowicki plánuje v rámci povinných opatření umístit na viditelném a veřejně přístupném místě projektu informační a propagační tabule o velikosti odpovídající rozsahu projektu. Tato aktivita přispěje k účinnému oslovení veřejnosti a jejímu informování jak o produktech projektu, tak o jeho spolufinancování z fondů Evropské unie a zvýší povědomí o programu a posílí jeho pozitivní vnímání ve společném pohraničí. Náklady uvedeny podle skutečně vynaložených výdajů.</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 3; Kód x: Kód: 4; Kód x,y: 4.5 Propagační aktivity; Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity - brožury/složky propagující obě lokality; Jednotky: ks; Množství: 830; Cena: 0,94; Celkem: 780,20 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 3; Kód x: Kód: 4; Kód x,y: 4.5 Propagační aktivity; Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity - brožury/složky propagující obě lokality, 4000 ks za partnera; Jednotky: sada; Množství: 1; Cena: 780,20; Celkem: 780,20 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 4; Kód x: Kód: 4; Kód x,y: 4.5 Propagační aktivity; Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity - Propagační kampaň v sociálních médiích; Měrná jednotka: sada; Množství: 1; Cena: 780,95; Celkem: 780,95 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 4; Kód x: Kód: 4; Kód x,y: 4.5 Propagační aktivity; Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity - Propagační kampaň v sociálních médiích; Měrná jednotka: celek; Množství: 1; Cena: 1 740,54; Celkem: 1 740,54 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 6; Kód x: Kód: 4; Kód x,y: 4.6 Finanční řízení; Klíčová činnost: 1; Položka: Finanční řízení; Měrné jednotky: Jednotka: měsíců; Množství: 34; Cena: 241,50; Celkem: € 8,211,00; Hlavní parametry zařízení: 1: Finanční správa zahrnuje zejména: - příprava a provádění finančních transakcí v rámci projektu, - průběžná aktualizace věcného a finančního harmonogramu v případě změn projektu a</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 6; Kód x: Kód: 4; Kód x,y: 4.6 Finanční řízení; Klíčová činnost: 1; Položka: Finanční řízení; Měrné jednotky: jednotka; Množství: 46; Cena: 241,50; Celkem: € 11 109,00; Klíčové parametry vybavení: Finanční řízení zahrnuje zejména: - příprava a provádění finančních transakcí v rámci projektu, - průběžná aktualizace věcného a finančního harmonogramu v případě změn projektu a</p>



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

poradenství, jak změny provést tak, aby se pokud možno zabránilo nezpůsobilým výdajům,
- vyúčtování projektových dotací v souladu s požadavky spolufinancujících institucí, což znamená podávání žádostí o platbu v souladu s pokyny, včetně zejména: přípravy žádostí o platbu, ověřování popisů faktur, přípravy a vyplňování příloh k žádostem o platbu.

Náklady byly odhadnuty na základě dohody se společností, která poskytuje poradenskou pomoc při finančním vypořádání projektů, zejména dotovaných projektů. Byla zohledněna délka podpory společnosti během projektu (34 měsíců) a měsíční sazba 241,50 EUR specialisty (interního).

Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 7; Kód x: Kód: Kód 4; Kód x,y: 4.9 Poradenské služby; Klíčová činnost: 1; Položka: Poplatky za právní poradenství a konzultační služby; Měrná jednotka: měsíců; Množství: 34; Cena: 103,50; Celkem: €3,519.00; Hlavní parametry zařízení: Poradenské služby zahrnují zejména:

- Podpora týmu zaměstnanců obce odpovědných za realizaci a provádění projektů z hlediska dodržování pokynů týkajících se financování z fondů EU, pomoc při uplatňování pokynů;

- poradenství obci při jejím rozhodování - ověření, zda jsou plánované činnosti v souladu s pokyny;

- poradenství při provádění výběrových řízení na dodavatele v souladu s právními předpisy a pokyny financující instituce,

- sledování průběhu realizace projektu a dohled nad plněním ustanovení smlouvy o poskytnutí dotace ze strany obce a příprava termínovaných a finančních dodatků ke smlouvě o poskytnutí dotace, zejména: příprava odpovědí na dopisy institucí odpovědných za realizaci projektu, příprava podkladů pro podpis dodatků ke smlouvě o poskytnutí dotace, průběžné informování o změnách pokynů, které mohou mít vliv na způsobilost výdajů.

Náklady byly odhadnuty na základě smlouvy se společností, která poskytuje poradenskou pomoc při řádném provádění mezinárodních spolufinancovaných projektů.

Byla zohledněna doba trvání podpory společnosti během projektu (34 měsíců) a měsíční sazba 103,50 EUR specialisty (interního). Bylo zohledněno, že činnost bude zahrnovat práci v některých dnech v daném měsíci, kdy se provádějí činnosti související s plněním úkolů grantové dohody.

Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 8; Kód x: Kód 4; Kód x,y: Překlad: 4.3; Klíčová činnosti:

poradenství, jak změny provést tak, aby se pokud možno zabránilo nezpůsobilým výdajům,
- vyúčtování projektových dotací v souladu s požadavky spolufinancujících institucí, což znamená podávání žádostí o platbu v souladu s pokyny, včetně zejména: přípravy žádostí o platbu, ověřování popisů faktur, přípravy a vyplňování příloh k žádostem o platbu.

Náklady byly odhadnuty na základě dohody se společností, která poskytuje poradenskou pomoc při finančním vypořádání projektů, zejména dotovaných projektů. Byla zohledněna délka podpory společnosti během projektu (46 měsíců) a měsíční sazba 241,50 EUR specialisty (ve společnosti).

Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 7; Kód x: Kód: Kód 4; Kód x,y: 4.9 Poradenské služby; Klíčová činnost: 1; Položka: Poplatky za právní poradenství a konzultační služby; Měrná jednotka: měsíců; Množství: 46; Cena: 103,50; Celkem: €4 761,00; Hlavní parametry zařízení: Poradenské služby zahrnují zejména:

- Podpora týmu zaměstnanců obce odpovědných za realizaci a provádění projektů z hlediska dodržování pokynů týkajících se financování z fondů EU, pomoc při uplatňování pokynů;

- poradenství obci při jejím rozhodování - ověření, zda jsou plánované činnosti v souladu s pokyny;

- poradenství při provádění výběrových řízení na dodavatele v souladu s právními předpisy a pokyny financující instituce,

- sledování průběhu realizace projektu a dohled nad plněním ustanovení smlouvy o poskytnutí dotace ze strany obce a příprava termínovaných a finančních dodatků ke smlouvě o poskytnutí dotace, zejména: příprava odpovědí na dopisy institucí odpovědných za realizaci projektu, příprava podkladů pro podpis dodatků ke smlouvě o poskytnutí dotace, průběžné informování o změnách pokynů, které mohou mít vliv na způsobilost výdajů.

Náklady byly odhadnuty na základě smlouvy se společností, která poskytuje poradenskou pomoc při řádném provádění mezinárodních spolufinancovaných projektů.

Byla zohledněna délka podpory společnosti během projektu (46 měsíců) a měsíční sazba 103,50 EUR specialisty (ve společnosti). Bylo zohledněno, že činnost bude zahrnovat práci v některých dnech v daném měsíci, kdy se provádějí činnosti související s plněním úkolů grantové dohody.

Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 8; Kód x: Kód 4; Kód x,y: 4.3 Překlady; Klíčová činnost:



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>1; Položka: Překlad projektové dokumentace a materiálů souvisejících s realizací společných aktivit; Měrná jednotka: ks; Množství: 156; Cena: 20,00; Celkem: 3 120,00 €;</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 9; Kód x: Kód: 6; Kód x,y: 6.3 Stavební práce; Klíčová činnost: 3; Položka: Stavební práce; Měrná jednotka: ks; Množství: 1; Cena: 1 082 354,46; Celkem: 1,5 mil: 1 082 354,46 €;</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 10; Kód x: Kód 5; Kód x,y: Klíčová činnosti: 3; Položka: Vybavení - ozvučovací a promítací souprava; Měrné jednotky: sada.; Množství: 1; Cena: 20 000,00 €; Celkem: 20 000,00 €;</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitoly: 4 Výdaje na experty a externí služby; Celkem: 24 738,75 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitoly: Výčet výdajů na vybavení; celkem: 20 000,00 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitoly: 6 Výdaje na nákup nemovitostí a stavební práce: 1 082 354,46 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitoly: Celkové způsobilé výdaje; Celkem: 1 130 593,21 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitol: Nezpůsobilé výdaje; Celkem: 260 036,44 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitol: Výdaje na projekt; Celkem: 1 390 629,65 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů na klíčové aktivity: 1 Řízení projektu a obecné výdaje; Celkem: 14 850,00 €</p>	<p>1; Položka: Překlady projektové dokumentace a materiálů souvisejících s realizací společných aktivit; Jednotky: jednotka: ks; Množství: 231; Cena: 20,00; Celkem: 4 620,00 €;</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 9; Kód x: 6; Kód x,y: 6.3 Stavební práce; Klíčová činnost: 3; Položka: Stavební práce; Měrná jednotka: ks; Množství: 1; Cena: 1 079 894,87; Celkem: 1 079 894,87 €;</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Číslo: 10; Kód x: Kód 5; Kód x,y: 5.8 Ostatní nezbytné vybavení; Klíčová činnost: 3; Položka: Vybavení – ozvučovací a promítací souprava; Měrná jednotka: sada.; Množství: 1; Cena: 23 560,00; Celkem: 23 560,00 €;</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitoly: 4 Výdaje na experty a externí služby; Celkem: 33 588,34 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitol: Výčet výdajů na vybavení; celkem: 23 560,00 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitol: 6 Výdaje na nákup nemovitostí a stavební práce: 1 079 894,87 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitol: Celkové způsobilé výdaje; Celkem: 1 140 543,21 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitol: Nezpůsobilé výdaje; Celkem: 262 324,94 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů kapitol: Výdaje na projekt; celkem: 1 402 868,15 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Ząbkowicki: Seznam výdajů na klíčové aktivity: 1 Řízení projektu a obecné výdaje; celkem: 20 490,00 €</p>
--	--



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Żąbkowicki: Seznam výdajů na klíčové aktivity: 2 Propagační a informační aktivity; Celkem: 9 888,75 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Żąbkowicki: Seznam výdajů na klíčové aktivity: 2 Propagační a informační aktivity; Celkem: 13 098,34 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu/rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Żąbkowicki: Seznam výdajů na klíčové aktivity: 3 Revitalizace a adaptace jižní hospodářské budovy zámeckého a parkového areálu v Kamienci Żąbkowickém pro kulturní a turistické aktivity; Celkem: 1 102 354,46 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu/rozpočet partnera projektu/ VP/PW/ Obec Kamieniec Żąbkowicki: Seznam výdajů na klíčové aktivity: 3 Revitalizace a adaptace jižní hospodářské budovy zámeckého a parkového areálu v Kamienci Żąbkowickém pro kulturní a turistické aktivity; Celkem: 1 103 454,87 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Číslo: 6; Kód x: Kód x,y: Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity - Brožury/složky k propagaci obou webů; Jednotky: Jednotka: ks; Množství: 830; Cena: 0,94; Celkem: 780,20 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Číslo: 6; Kód x: kód 4; Kód x,y: 4.5 propagační aktivity; Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity - brožury/složky propagující obě lokality, 4 000 ks pro partnera; Měrné jednotky: jednotka: sada; Množství: 1; Cena: 780,20; Celkem: 780,20 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Číslo: 13; Kód x: Kód x,y: Klíčová akce: 5.8 Ostatní potřebné vybavení; Klíčová činnost: 4; Položka: vybavení (Sada pro viedomapping); Jednotky: jednotka: sada; Množství: 1; Cena: 38 903,08 €; Celkem: 38 903,08 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Číslo: 13; Kód x: Kód x,y: Klíčová akce: 5.8 Ostatní potřebné vybavení; Klíčová činnost: 4; Položka: vybavení (Sada na viedomapping); Jednotky: jednotka: sada; Množství: 1; Cena: 48 853,08 €; Celkem: 48 853,08 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Seznam výdajů kapitol: 5 Výdaje na vybavení; Celkem: 42 417,36 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Seznam výdajů kapitol: 5 Výdaje na vybavení; Celkem: 52 367,36 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Seznam výdajů kapitol / Celkové způsobilé výdaje; Celkem: 1 228 204,50 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Seznam výdajů kapitol / Celkové způsobilé výdaje; Celkem: 1 238 154,50 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Seznam výdajů kapitol / Nezpůsobilé výdaje; Celkem: 282 487,04 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Seznam výdajů kapitol / Nezpůsobilé výdaje; Celkem: 284 775,54 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Seznam výdajů kapitol / Výdaje projektu; Celkem: 1 510 691,54 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Obec Złoty Stok: Seznam výdajů kapitol / Výdaje projektu; Celkem: 1 522 930,04 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Gmina Złoty Stok: Seznam výdajů na klíčové aktivity: 4 Revitalizace poevangelické církve ve Złotém Stoku; Celkem: 1 205 465,75 €</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 1/ Gmina Złoty Stok: Seznam výdajů na klíčové aktivity: 4 Revitalizace poevangelické církve ve Złotém Stoku; Celkem: 1 215 415,75 €</p>
<p>Podrobný rozpočet projektu/rozpočet partnera projektu/partnera 2/obce Bílá Voda: Číslo: 5; Kód x: Kód x,y: 4.5 Propagační aktivity; Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity - Brožury/skládačky</p>	<p>Podrobný rozpočet projektu/rozpočet partnera projektu/partnera 2/obce Bílá Voda: Číslo: 5; Kód x: Kód 4, Kód x,y: 4.5 Propagační aktivity; Klíčová činnost: 2; Položka: Propagační aktivity - brožury/složky propagující obě strany, 4 000 ks za</p>



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>propagující obě stránky; Měrná jednotka: ks; Množství: 830; Cena: 0,94; Celkem: 780,20 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/rozpočet partnera projektu/partnera 2/obce Bílá Voda: Číslo: 8; Kód x: Kód:4; Kód x,y: 4.6 Finanční řízení; Klíčová činnost: 1; Položka: Finanční řízení; Měrné jednotky: Jednotka; Množství: 25; Cena: 200,00; Celkem: 5 000,00 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/rozpočet partnera projektu/partnera 2/obce Bílá Voda: Číslo: 11; Kód x: Kód: Kód 5; Kód x,y: Nábytek a vybavení; Klíčová činnosti: 6; Položka: 1. Ozvučovací systém: kompletní zvukové vybavení včetně příslušenství, výzbroje, kabeláže, rackových panelů, mikrofonních stojanů a kabelů, mikrofónů pro standardní kapelu s 24 vstupy, DL-boxů, napájecích rozvaděčů, kabeláže 230 V. Aktivní line array systém se 7palcovými kevlarovými membránami a 3palcovými výškovými reproduktory, minimálně 6 boxů na každé straně, minimálně 6 kusů 18palcových kevlarových subwooferů, aktivní profesionální pódiové poslechové monitory, minimálně 12palcový basový reproduktor 4 kusy. Systém řízený zesilovačem s integrovaným zpracováním s možností distribuce zvuku. Digitální mixér min. 32 vstupů/8 výstupů. Kompletní školení.</p> <p>2. Doplnkové osvětlení: osvětlovací zařízení s kabeláží a příslušenstvím: 4x pohyblivá hlava paprsku min moc lampy 5R 4x led wash head zoom min 48x3W 3x led blinder 4ch 2x led fresnel profesionální osvětlovací konzole – značková, možnost s PC rozhraním rozvaděč, dmx kabeláž, 230V kabely, zařízení pro tvorbu mlhy;</p> <p>3. Mobilní pódium, plocha cca 42 m2 včetně střechy, bočních stěn a boční závěsné věže; Jednotky: celek; Množství: 1; Cena: 182 384,53; Celkem: 182 384,53 €</p>	<p>partnera; Měrné jednotky: jednotka: sada; Množství: 1; Cena: 780.20; Celkem: 780,20 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/rozpočet partnera projektu/partnera 2/obce Bílá Voda: Číslo: 8; Kód x: Kód 4; Kód x,y: 4.6 Finanční řízení; Klíčová činnost: 1; Položka: Finanční řízení; Měrné jednotky: jednotka: měsíce; Množství: 52; Cena: 200,00; Celkem: 10 400,00 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/rozpočet partnera projektu/partnera 2/obce Bílá Voda: Číslo: 11; Kód x: Kód: Kód 5; Kód x,y: Nábytek a vybavení; Klíčová činnosti: 6; Položka: 1. Ozvučení a osvětlení: Světelná souprava (4x 1000W výbojky, 8 pohyblivých LED bodových a wash světel) včetně přepravní tašky a kabeláže. Ovládací panel osvětlení s podporou nejnovějších řídicích protokolů a možností bezdrátového ovládní osvětlení. MIlhořač s dálkovým ovládním s dostatečným výkonem pro venkovní produkci. Napájecí kabeláž včetně rozvaděče s ochranou a hlavního napájecího kabelu 400V/63A min. 50m.50m. Sada redukci pro menší třífázové zásuvky. Vysoce kvalitní variabilní PA systém sestávající z komponentů, včetně zesilovačů a kabeláže, 3 pásma s možností zavěšení, včetně vhodné závěsné konstrukce. Sada subbasových reproduktorů s uspořádáním "cardio" a "endfire". Dostatečný výkon a směrovost pro pokrytí až 1 000 diváků venku. Systém PA musí být možné rozdělit na menší PA, které lze umístit na stojany pro reproduktory v krytých prostorách s kapacitou přibližně 200 diváků. 6 kusů dvoupásmových koaxiálních monitorových reproduktorů pro pódium s dostatečným výkonem vzhledem k jeho velikosti pro venkovní produkce, včetně kabeláže, přepravní tašky a dalšího příslušenství. 4 kusy vysoce kvalitních reproduktorových stojanů pro použití jako boční výplň nebo jako malý PA. Digitální mixážní pult se samostatným stageboxem s digitálním připojením (Cat5e nebo vyšší) s min. 32 vstupy a 16 zvukovými vstupy na stageboxu a 8 vstupy a 8 zvukovými vstupy na stolním počítači, včetně možnosti připojit k mixéru počítač a nahrávat v jednotlivých stopách/kanálech. Přepravní obal pro mixér, stagebox a potřebnou kabeláž. 2 vysoce kvalitní bezdrátové ruční kondenzátorové mikrofony s výdrží baterie min. 4 h, profesionálními přijímači s možností připojení k PC a snímáním pásma signálu VF. Rack, zásuvka, anténní rozbočovač, směrové antény, příslušenství. Sada vokálních a nástrojových mikrofónů pro ozvučení hudebních souborů, celkem 20 ks.</p>
---	---



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ Partner 2/ Obec Bílá Voda/ Seznam výdajů kapitoly; 4 Náklady na experty a externí služby; Celkem: 18 258,75 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/partnera 2/obce Bílá Voda/ Seznam výdajů kapitoly; 5 Výdaje na vybavení; Celkem: 188 484,53 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ Partner 2/ Obec Bílá Voda/ Seznam výdajů kapitoly; Celkové způsobilé výdaje; Celkem: 519 807,58 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ Partner 2/ Obec Bílá Voda/ Seznam výdajů kapitoly; Výdaje na projekt; Celkem: 519 807,58 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/partnera 2/obce Bílá Voda/ Seznam výdajů na klíčové aktivity; 1 Řízení projektu a obecné výdaje; Celkem: 19 524,14 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu / Rozpočet partnera projektu / Partner 2 / Obec Bílá Voda / Seznam výdajů na klíčové aktivity; 6 Etapová infrastruktura v Bílé Vodě; Celkem: 182 384,53 €</p>	<p>Dynamické kondenzátorové přístroje s příslušenstvím v kompaktním přepravním balení. D.I. Boxy. Stůl pro akustika a osvětlovače se stříškou. Modulární kabelové mosty o celkové délce 25 m včetně přepravního obalu. 3 ks profesionálních vysílaček 2 kusy profesionálních sluchátek s impedancí 250 ohmů. Tablet (2 kusy) a příslušenství Wi-Fi pro ovládání zvukových a světelných konzolí. Kompletní jevištní signálová a napájecí kabeláž pro PA systém (XLR, JACK, CINCH, 230V) včetně přepravního obalu. Mikrofonní stojany velké 16 ks, střední 2 ks, malé 2 ks wraz z futerałami transportowymi. Doprava, instalace, uvedení do provozu a předvedení plné funkčnosti všech dodaných zařízení, včetně zaškolení personálu. Kryté pódium o minimální ploše 6x4 m a výškou min. 4 m – včetně příslušenství, schodů a zábradlí.; Jednotky: jednotka: kompletní; Množství: 1; Cena: 157 084,53 €; Celkem: 157 084,53 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ Partner 2/ Obec Bílá Voda/ Seznam výdajů kapitoly; 4 Náklady na experty a externí služby; Celkem: 23 658,75 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/partnera 2/obce Bílá Voda/ Seznam výdajů kapitoly; 5 Výdaje na vybavení; Celkem: 163 184,53 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ Partner 2/ Obec Bílá Voda/ Seznam výdajů kapitoly; Celkové způsobilé výdaje; Celkem: 499 907,58 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/ Partner 2/ Obec Bílá Voda/ Seznam výdajů kapitoly; Výdaje na projekt; Celkem: 499 907,58 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/ Rozpočet partnera projektu/partnera 2/obce Bílá Voda/ Seznam výdajů na klíčové aktivity; 1 Řízení projektu a obecné výdaje; Celkem: 24 924,14 €</p> <p>Podrobný rozpočet projektu/rozpočet partnera projektu/partnera 2/obce Bílá Voda/ Seznam výdajů na klíčové aktivity; 6 Etapová infrastruktura v Bílé Vodě; Celkem: 157 084,53 €</p>
---	---



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

1. Stanowisko Kontrolera Partnera Wiodącego / Stanowisko kontrolora Vedoucího partnera

Wypełnia kontroler / Vyplňuje kontrolor

Uwzględniając stanowisko Kontrolera Partnera czeskiego - Obec Bílá Voda [Karta zmiany z dnia 11.09.2023 r.], KK pozytywnie opiniuje wnioskowane zmiany.

Ponadto KK podziela opinię Kontrolera Partnera czeskiego o dokonaniu zmian w Harmonogramie okresów monitorowania, w sposób następujący:

- **8. okres monitorowania w okresie od 01.01.2023 do 30.9.2023,**
- **9. okres monitorowania w okresie od 01.10.2023 do 31.12.2023.**

S ohledem na stanovisko kontrolora českého partnera - Obec Bílá Voda [Změnový list ze dne 11.9.2023] se KK vyjadřuje k požadovaným změnám kladně.

KK navíc sdílí názor kontrolora českého partnera na změny v Harmonogramu monitorovacích období takto:

- 8. monitorovací období od 1. ledna 2023 do 30. září 2023,
- 9. monitorovací období od 1. října 2023 do 31. prosince 2023.

2. Uzupełniająca stanowisko Kontrolera Partnera Projektu, którego zmiana dotyczy / Doplňující stanovisko kontrolora partnera projektu, kterého se změna týká:

Wypełnia kontroler / Vyplňuje kontrolor

Kontrolor partnera PP2 Obec Bílá Voda **souhlasí s navrhovanými změnami:**

- s věcnou specifikací pořízeného vybavení Partnera Obec Bílá Voda tak, jak je uvedeno v bodě 2.4 této žádosti, 2. Podrobný rozpočet projektu, řádek č. 11, kód 5.6., popis položky na str. 21 a 22 této žádosti,

- s převodem částky ve výši 19 900,00 € (16 915,00 € z EFRR) z řádku 11, položka 5.3 od partnera Obec Bílá Voda ostatním partnerům – 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR) vedoucímu partnerovi Obci Kamieniec Zabkowicki a 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR) partnerovi Obci Zloty Stok, **nově položka 5.3. kpl. 1 á 157 084,53 EUR**, celkem 157 084,53 EUR,

- s převodem částky ve výši 5 400,00 € (4 590,00 € z EFRR) z řádku č. 11, položka 5.3 do řádku č. 8 rozpočtu partnera Obce Bílá Voda, **nově položka 4.6 takto** – Finanční řízení, měsíce 52 á 200 EUR, celkem **10 400 EUR**,

- oprava popisu brožur/složek propagujících lokality takto - řádek č.5 , **položka 4.5** : Propagační činnosti/ Brožury reklamní prospekty propagující oba objekty 4000 ks/partner, komplet 1 a 780,20 EUR, **celkem 780,20 EUR.**

Kontrolor partnera PP2 Obec Bílá Voda **souhlasí s navrhovanými změnami s podmínkou:**

- **prodloužení projektu do 31. 12. 2023**, přičemž **Harmonogram monitorovacích období** bude nastaven takto: 8. monitorovací období od 01.01.2023 do 30.9.2023 a 9. monitorovací období od 01.10.2023 do 31.12.2023.

V Olomouci dne 11.9.2023

Ing. Marcela Mostýnová

Centrum pro regionální rozvoj České republiky
odbor Evropské územní spolupráce



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

oddělení pro NUTS II Střední Morava/ vedoucí oddělení

Kontroler partnera PP2 Bílá Voda zgadza się z proponowanymi zmianami:

- z rzeczową specyfikacją nabytego sprzętu Partnera Bílá Voda zgodnie z pkt. 2.4 niniejszego wniosku o zmianę, 2. Szczegółowy budżet projektu, pozycja nr 11, kod 5.6., opis pozycji na stronach 21 i 22 niniejszego wniosku o zmianę,

- z przeniesieniem kwoty 19 900,00 € (16 915,00 € z EFRR) z pozycji 11, kod 5.3 od partnera Bílá Voda na rzecz pozostałych partnerów – 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR) na rzecz partnera wiodącego Gminy Kamieniec Żąbkowicki oraz € 9.950,00 (8.457,50 euro z EFRR) dla partnera Gmina Złoty Stok, kod 5.3., po zmianie kpl. 1 do 157 084,53 EUR, łącznie 157 084,53 EUR,

- z przeniesieniem kwoty 5.400,00 EUR (4.590,00 EUR z EFRR) z pozycji nr 11, kod 5.3 do pozycji nr 8 budżetu partnera Bílá Voda, kod 4.6, w następujący sposób po zmianie – Zarządzanie finansowe, miesiące 52 do 200 EUR, łącznie 10 400 EUR

- korekta opisu broszur/folderów promujących obiekty w następujący sposób - pozycja nr 5, kod. 4.5: Działalność promocyjna/ Broszury reklamowe prospekty promujące oba obiekty 4000 szt./partnera, komplet 1 i 780,20 EUR, razem 780,20 EUR.

- Kontroler partnera PP2 Bílá Voda wyraża zgodę na proponowane zmiany pod warunkiem:

- przedłużenie projektu do 31.12.2023 r., przy czym Harmonogram okresów monitorowania zostanie ustalony następująco: 8. okres monitorowania od 01.01.2023 r. do 30.09.2023 r. oraz 9. okres monitorowania od 01.10.2023 r. do 31.12.2023.

V Olomuńcu dne 11.09.2023

Ing. Marcela Mostýnová

Centrum pro regionální rozvoj České republiky

odbor Evropské územní spolupráce

oddělení pro NUTS II Střední Morava/ vedoucí oddělení

Typ změny / Typ zmiany:

~~Nieistotna – do decyzji kontrolera / Nepodstatná – na rozhodnutí kontrolera~~

~~Nieistotna – do decyzji WS / Nepodstatná – na rozhodnutí JS~~

Istotna – do decyzji IZ (wymagany Aneks do Umowy / Decyzji) / Podstatná – na rozhodnutí ŘO (vyžaduje dodatek ke Smlouvě / Rozhodnutí)

~~Istotna – do decyzji KM (wymagany Aneks do Umowy/Decyzji) / Podstatná – na rozhodnutí MV (vyžaduje dodatek ke Smlouvě / Rozhodnutí)~~

3. Stanowisko WS / Stanowisko JS

*według typu zmiany / podle typu změny

Data wydania stanowiska / Datum vydání stanoviska: 13.09.2023

WS zapoznał się z wnioskowaną zmianą oraz stanowiskami Kontrolerów. Zmiana jest niezbędna do prawidłowego zakończenia realizacji projektu i zaplanowanych w nim działań. Ponadto WS podziela opinię Kontrolerów o dokonaniu zmian w Harmonogramie okresów monitorowania, w sposób następujący:

- 8. okres monitorowania w okresie od 01.01.2023 do 30.9.2023,
- 9. okres monitorowania w okresie od 01.10.2023 do 31.12.2023.



JS se seznámil s požadovanou změnou a stanovisky kontrolorů. Změna je nezbytná pro řádné dokončení realizace projektu a jeho naplánovaných aktivit. JS navíc sdílí názor kontrolorů ohledně změny v Harmonogramu monitorovacích období takto:

- 8. monitorovací období od 1. ledna 2023 do 30. září 2023,
- 9. monitorovací období od 1. října 2023 do 31. prosince 2023.

4. Stanowisko IZ / KM / Stanowisko ŘO / MV*

*według typu zmiany / podle typu změny

Data wydania stanowiska / Datum vydání stanoviska: 13. 9. 2023

Řídicí orgán (ŘO) v souladu se stanovisky národních kontrolorů a JS:

ŘO souhlasí s změnou rozsahu pořízeného vybavení PP Obec Bílá Voda.

ŘO souhlasí s převodem prostředků ve výši 19 900,00 € (16 915,00 € z EFRR) od PP Bílá Voda ostatním partnerům – 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR) VP Kamieniec Zabkowicki a 9 950,00 € (8 457,50 € z EFRR) PP Złoty Stok.

ŘO souhlasí se změnami v rozpočtu VP – přesun prostředků mezi kapitolami dle popisu v části 2.2 ZL.

ŘO souhlasí se změnou v rozpočtu PP Bílá Voda dle popisu v části 2.2 ZL.

ŘO souhlasí s opravou popisu brožur/složek propagujících lokality u všech partnerů podle správného počtu objednaných a připravených brožur.

ŘO souhlasí s **prodloužením projektu do 31. 12. 2023** a dle dohody s kontrolory a JS je stanoveno MO 1-9/2023 a poslední MO 10-12/2023.

Všechny požadované změny byly řádně odůvodněny a ŘO potvrzuje, že jejich realizace pomůže partnerům dokončit svoji část projektu.

/

Instytucja Zarządzająca (IZ) zgodnie z opiniami Kontrolerów Krajowych i Wspólnego Sekretariatu:

IZ wyraża zgodę na zmianę zakresu zakupionego sprzętu PP Obec Bílá Voda.

IZ wyraża zgodę na przekazanie środków w kwocie 19 900,00 euro (16 915,00 euro z EFRR) z PP Bílá Voda na rzecz pozostałych partnerów – 9 950,00 euro (8 457,50 euro z EFRR) VP Kamieniec Zabkowicki oraz 9 950,00 euro (8 457,50 euro z EFRR) PP Złoty Stok.

IZ wyraża zgodę na zmiany w budżecie PW – przesunięcie środków pomiędzy rozdziałami zgodnie z opisem w pkt. 2.2 KZ.

IZ zgadza się ze zmianą budżetu PP Bílá Voda opisaną w punkcie 2.2 KZ.

IZ wyraża zgodę na korygowanie opisu broszur/folderów promujących miejscowości dla wszystkich partnerów zgodnie z prawidłową liczbą zamówionych i przygotowanych broszur.

IZ wyraża zgodę na **przedłużenie projektu do 31.12.2023 r.** i zgodnie ze stanowiskami kontrolerów i WS ustalone są OM 1-9/2023 i ostatni OM 10-12/2023.

Wszystkie wnioskowane zmiany zostały odpowiednio uzasadnione, a IZ potwierdza, że ich realizacja pomoże partnerom w zakończeniu swoich części projektu.

5. Decyzja dotycząca wnioskowanej zmiany / Rozhodnutí týkající se požadované změny



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Zatwierdzona / Schválena

~~Odrzucona / Zamítnuta~~

~~Częściowo zatwierdzona / Částečně schválena~~

~~Zatwierdzona z warunkiem (należy sformułować warunek) / Schválena s podmínkou (je nutné uvést podmínku):~~

~~Wniosek o zmianę nie był administrowany z powodów uchybień formalnych (jakich) /
žádost o změnu nebyla administrována z důvodů formálních pochybení (jakých):.....~~

Uwaga / Poznámka:

6. Protokół przekazania decyzji dotyczącej wniosku o zmianę / Protokol o předání rozhodnutí týkajícího se žádosti o změnu

Administrował w WS / V JS administroval: Anna Kořínek Tomala

Data przekazania decyzji Beneficjentowi w MS2014+ / Datum předání rozhodnutí Příjemci v MS2014+: 18.09.2023

7. Załączniki / Přílohy

Lista / Seznam:

- 1.
- 2.
- 3.

Příloha č. 1: Přehled celkových způsobilých výdajů projektu

Załącznik nr 1: Zestawienie wszystkich wydatków kwalifikowalnych projektu

CZ.11.2.45/0.0/0.0/18_029/0001836

Projektový partner / Partner projektu	Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne	Jiné peněžní příjmy / Inne dochody	Finanční mezera / Luka w finansowaniu	Soukromé prostředky / Prywatne środki	Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne razem	EFRR		Národní veřejné zdroje / Krajowe środki publiczne
						EUR	%	
<i>Gmina Kamieniec Żąbkowicki</i>	1 140 543,21	0,00	1 140 543,21	0,00	1 140 543,21	969 461,73	85,00	171 081,48
<i>Gmina Złoty Stok</i>	1 238 154,50	0,00	1 238 154,50	0,00	1 238 154,50	1 052 431,33	85,00	185 723,17
<i>Obec Bílá Voda</i>	499 907,58	0,00	499 907,58	0,00	499 907,58	424 921,44	85,00	74 986,14

Projektový partner / Partner projektu	Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa		Finanční prostředky ze státních fondů / Środki finansowe z funduszy państwa		Finanční prostředky z rozpočtu krajů / Środki finansowe z budżetu krajów		Finanční prostředky z rozpočtu obcí / Środki finansowe z budżetu gmin		Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne	
	EUR	%	EUR	%	EUR	%	EUR	%	EUR	%
<i>Gmina Kamieniec Żąbkowicki</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	171 081,48	15,00	0,00	0,00
<i>Gmina Złoty Stok</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	185 723,17	15,00	0,00	0,00
<i>Obec Bílá Voda</i>	24 995,38	5,00	0,00	0,00	0,00	0,00	49 990,76	10,00	0,00	0,00

Celkový rozpočet projektu
Całkowity budżet projektu

Turistická stezka Marianny Oranžské stezkou rozvoje obcí na polsko-českém pohraničí / Szlak Marianny Orańskiej ścieżką rozwoju gmin polsko-czeskiego pogranicza

Partneři / Partnerzy		Způsobilé výdaje Wydatki całkowite	Kapitoly rozpočtu Kategorii wydatków	Celkový rozpočet Budžet całkowity	Klíčové aktivity Działania	Celkový rozpočet Budžet całkowity
Dle partnerů / Według partnerów:		2 878 605,29 €	Rozpočet celkem / Budžet razem:	2 878 605,29 €	Dle aktivit	2 878 605,29 €
VP/ PW	Obec Kamieniec Ząbkowicki / Gmina Kamieniec Ząbkowicki	1 140 543,21 €			0	3 500,00
Partner 1	Obec Złoty Stok / Gmina Złoty Stok	1 238 154,50 €	01 Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	9 699,25 €	1	58 264,14
Partner 2	Obec Bílá Voda / Gmina Bílá Voda	499 907,58 €	02 Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne	1 454,89 €	2	32 875,84
Partner 3	Název partnera / Nazwa partnera	- €	03 Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania	- €	3	1 103 454,87
Partner 4	Název partnera / Nazwa partnera	- €	04 Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	98 889,21 €	4	1 215 415,75
Partner 5	Název partnera / Nazwa partnera	- €	05 Výdaje na vybavení Wydatki na wyposażenie	239 111,89 €	5	308 010,16
Partner 6	Název partnera / Nazwa partnera	- €	06 Pořízení nemovitostí a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	2 525 950,05 €	6	157 084,53
Partner 7	Název partnera / Nazwa partnera	- €	07 Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	3 500,00 €	7	0,00
Partner 8	Název partnera / Nazwa partnera	- €			8	0,00
Partner 9	Název partnera / Nazwa partnera	- €	Nezpůsobilé výdaje všech partnerů / Niekwalifikowalne wydatki wszystkich partnerów	547 100,48 €	9	0,00
Partner 10	Název partnera / Nazwa partnera	- €			10	0,00
Partner 11	Název partnera / Nazwa partnera	- €	Celkové výdaje projektu / Całkowite wydatki projektu	3 425 705,77 €	11	0,00

VPI PW	Obec Kamieniec Ząbkowicki / Gmina Kamieniec Ząbkowicki	Vydaje Łącznie	1 140 543,21
Rozpoczęcie projektu / Budżet Partnera projektu		Aktywność / Działanie	1 140 543,21
Rozpoczęcie projektowego partnera / Budżet Partnera projektu WYPEŁNIĆ BILE PODBARWENĄ POLENALEŻY WYPEŁNIĆ BIAŁE POLA TEKSTY WYPEŁNIĆ DWOJAZYĆNIE! OPIŚNI NALEŻY WPIŚCIAĆ W OBIE JEZYKACH !!! WYPEŁNIĆ NAZWY KLUCZOWYCH AKTYWNOŚCI W TABELCE PRZEGLĄD WYDAJÓW KLUCZOWYCH AKTYWNOŚCI NIZEPROSIMY O WPISANIE NAZWY DZIAŁAŃ KLUCZOWYCH W TABELI WYKAZ WYDATKÓW DZIAŁAŃ KLUCZOWYCH PONIŻEJ		Specyfikacja zakupu / Specyfikacja zakupów i usług	
Jednorazowa částka przeliczenia na p/finansowanie projektu		3 500,00	o.k.

0,00% Zjednoczone wydatki na zamieszczenie
Uproszczone wyliczenia kosztów personelu

Poz. i Numer	Kód x	Kód x y	Kiliczkowa aktywność / Działanie kluczowe	Pozycja/Pozycja	Jednostki			Soudet Łącznie
					jednostka	počet lož	Cena	
1	Kód4	4.5. Działania promocyjne	2	Propagacja / Działania promocyjne (Wytwoření internetových stránek) / (Stworzenie strony/podstrony internetowej)	szt.	1	2 327,32	2 327,32 €
2	Kód4	4.5. Działania promocyjne	2	Propagacja / Działania promocyjne Pamětní deska / Tablica pamiętkowa i informacyjna	zplet	1	859,83	859,83 €
3	Kód4	4.5. Działania promocyjne	2	Propagacja / Działania promocyjne Brozury/ reklamy promocyjne obojstronnych obiektów (Brozury/ foldery promocyjne obojstronnych obiektów, 4000 szt./Partnera)	zplet	1	780,20	780,20 €
4	Kód4	4.5. Działania promocyjne	2	Propagacja / Działania promocyjne Propagacja kampania w mediach społecznościowych (Kampania promocyjna w mediach społecznościowych)	zplet	1	1 740,54	1 740,54 €
5	Kód4	4.5. Działania promocyjne	2	Propagacja / Działania promocyjne Mobilni aplikacje Aplikacja mobilna	szt.	0,33	22 171,36	7 390,45 €

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry výběru Główna parametry wyosazania	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyosazania
<p>Vytvoření internetových stránek, jejichž účelem je zveřejnění informací o projektu na internetu. Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu / (Stworzenie strony/podstrony internetowej) mającej na celu udostępnienie informacji o projekcie w Internecie. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku</p> <p>W rámci povinné činnosti Obce Kamieniec Ząbkowicki naplánovala rozmištený informacních a propagačních tabulí o velikosti příslušné k rozsahu projektu, na viditelných, veřejně přístupných místech plnění projektu. Tímto se bude přispívat k účinnému oslovení odběratelů a oznámení jak produktu projektu, tak i jeho spolufinancování z externích zdrojů a bude se zvyšovat vědomí programu a posílení jeho pozitivního vnímání na společných hranicích. Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu</p> <p>/W ramach działaa obowiązkowych Gmina Kamieniec Ząbkowicki zaplanowała umieszczenie tablic informacyjno-promocyjnych o odpowiednio dużych do skali przedsięwzięcia rozmiarach, w widocznym, dostępnym publicznie miejscach realizacji projektu. Działanie to przyczyni się do efektywnego dotarcia do odbiorców i poinformowania ich zarówno o produktach projektu, jego współfinansowaniu ze środków Unii Europejskiej oraz spowoduje wzrost świadomości o Programie i wzmożni jego pozytywne postrzeżenie na wspólnym pograniczu. Koszt wskazywany zgodnie z faktycznie poniesionymi wydatkami.</p>	x
<p>V objektech realizujících projekt je velká poptávka po tištěných informacních materiálech týkajících se objektů, tras návštěv (mapy), realizace brožur/letáků propagujících projekt a jeho výstupy. To umožní přímé rozšiřování informací o projektu mezi odběrateli, kteří nepoužívají aplikaci. Taková forma propagace je také vhodná zejména v oblasti skupin starších příjemců, kteří ne každý den intenzivně používají internet, sociální síť a nemají možnost využít elektronický přístup k těmto kanálům. Tím výrazně přispěje k zvýšení povědomí o Programu a podpoří jeho kladné vnímání na společném pohrančí.</p> <p>Tato aktivita umožní návštěvníkům seznámit se s nabídkou Partnerů, protože se předpokládá jeden leták zohledňující informace o zajímavostech na obou stranách hranice. Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu.</p> <p>Navíc, předpokládá se umístění kódů na tištěných materiálech, které umožní zájemcům rychle přejít na dodatečný obsah v mobilní aplikaci.</p> <p>/W obiektach realizujících projekt istnieje duze zapotrzebowanie na drukowane materiały informacyjne nt. obiektów, tras zwiedzania (mapki), realizacja broszur/folderów promujących projekt i jego efekty. Umożliwi to bowiem bezpośrednio rozpowszechnienie informacji o przedsięwzięciu odbiorcom, którzy nie korzystają z aplikacji. Taka forma promocji jest również szczególnie adekwatna w zakresie grup odbiorców starszych, którzy na co dzień nie korzystają intensywnie z internetu, mediów społecznościowych i nie mają możliwości skorzystania z dostępu elektronicznego do tych kanałów. Tym samym, działanie znacząco przyczyni się do podniesienia świadomości o Programie i wzmożni jego pozytywne postrzeżenie na wspólnym pograniczu. Działanie to umożliwi również zapoznanie się odwiedzających z ofertą Partnerów, gdyż planuje się jeden folder uwzględniający informacje o atrakcjach po obu stronach granicy. Dodatkowo planuje się na materiałach drukowanych umieszczenie kodów, które pozwolą osobom zainteresowanym szybko dotrzeć do dodatkowych treści w aplikacji mobilnej. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku.</p>	x
<p>Propagacja kampania w mediach patki k nejučinnejším formám propagace. Provedená jak na polské, tak i na české straně, umožní výrazné zvýšení povědomí obyvatel polsko-českého pohrančí o projektu a účasti prostředků Programu v jeho realizaci. Zároveň přispěje k realizaci předpokládaného cíle projektu: zvýší se totiž povědomí potenciálních příjemců o atrakcích na druhé straně hranice a povzbudí k návštěvě. Tím přímou přispěje k zvýšení počtu návštěvníků regionu polsko-českého pohrančí.</p> <p>Sociální síť jsou nejlepším způsobem propagování aktuálních kulturních akcí. Osoby, které si stáhnou mobilní aplikaci vytvořenou v rámci projektu, po vyjádření svého souhlasu budou průběžně informovány o událostech pořádaných Partnerny s využitím sociálních sítí. Díky tomu bude výrazně zvýšen dlouhodobý dopad propagační činnosti. Dále, Partneři se budou vzájemně podporovat při vytváření zajímavých událostí pro příslušné příjemce k různým událostem. Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu.</p> <p>/Kampania promocyjna w mediach jest jedną z najefektywniejszych form promocji. Prowadzona zarówno po polskiej, jak i po czeskiej stronie, umożliwi znacząco zwiększenie świadomości mieszkańców obszaru pogranicza polsko-czeskiego na temat projektu i udziału środków Programu w jego realizacji. Jednocześnie przyczyni się do realizacji założonego celu projektu: wzmocni bowiem wiedza potencjalnych odbiorców o atrakcji po drugiej stronie granicy i zachęci do jej odwiedzenia. Tym samym, przyczyni się bezpośrednio do wzrostu odwiedzalności regionu pogranicza polsko-czeskiego. Media społecznościowe są najlepszym sposobem do informowania o bieżących wydarzeniach kulturalnych. Osoby, które pobiorą aplikację mobilną stworzoną w ramach projektu, po wyrażeniu zgody będą mogły być na bieżąco informowane o wydarzeniach organizowanych przez Partnerów z wykorzystaniem mediów społecznościowych. Dzięki temu długofalowe oddziaływanie działaa promocyjnych zostanie znacząco wzmocnione. Dodatkowo Partneři będą wzajemnie wspierać się w tworzeniu atrakcyjnych wydarzeń, tak by jednocześnie przyciągać odbiorców na różne wydarzenia. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku.</p>	x
<p>Partneři vytvoří společnou mobilní aplikaci, sloužící jako turistický průvodce zajímavostmi, které jsou součástí projektu, a také k navigování na cestě mezi těmi zajímavostmi. Vedoucí partner má již k dispozici technický přínos k aplikaci (v rámci zavedené aplikace s podobnými funkcemi), má také zkušenosti s vývojem turistických aplikací. Aplikace výrazně usnadňuje využití kulturní nabídky, rozšiřuje znalosti a umožňuje přidávat další atrakce, např. kvízy. V rámci projektu každý z Partnerů, kromě financování, zajistí věcný přínos – content a projektový tým společně vytvoří edukační obsah aplikace.</p> <p>Partneři naplánují různé trasy zohledňující zajímavosti na obou stranách hranice, aby povzbudili turisty k návštěvě nejen jednotlivých objektů, nýbrž všech atrakcí Szlezy. Turisté budou moci vybrat způsob prohlídky (jeden nebo dva dny, prohlídka výhradně města nebo všech měst, využití více kulturních a turistických nabídek). To umožní zvýšení počtu ubytování u Partnerů. Aplikace bude doporučovat a nabízet možnost prohlídky turistických zajímavostí u jiného Partnera. V každém městě budou prezentovány jiné informace týkající se života a působení Marianny, jejího vlivu na region, na dané místo nebo objekt.</p> <p>Návštěvník bude mít možnost rozšířit své znalosti a vybrat trasu prohlídky v aplikaci (např. život Marianny Oraňské v různých místech, vliv na architekturu regionu, stezka pro děti, mládež, studenty). To umožní povzbudit návštěvníky k opakovanému využití nabídky a při další návštěvě k vybrání jiné trasy.</p> <p>Aplikace rozpozná polohu návštěvníka, což umožní poskytnout informace o turistické zajímavosti a historii života Marianny, spojené s danou zajímavostí. Navíc, prostřednictvím aplikace návštěvník bude mít možnost rezervovat průvodce v daném místě. Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu.</p> <p>/Partneři stworzą wspólną aplikację mobilną służącą do oprowadzania turystów po atrakcjach stanowiących zakres projektu, jak i nawigowania w drodze pomiędzy lokalizacjami tychże atrakcji. Partner Wiodący dysponuje już wkładem technicznym do aplikacji (w ramach wdrożenia) i siebie aplikacją o podobnej funkcjonalności), ma też doświadczenie w tworzeniu aplikacji turystycznych. Aplikacja znakomicie ułatwia korzystanie z oferty kulturalnej, poszerza wiedzę i pozwala wprowadzać dodatkowe atrakcje, np. quizy. W ramach projektu każdy z Partnerów poza finansowaniem przekaże wkład merytoryczny – content a zespół projektowy wspólnie wypracuje treści edukacyjne aplikacji. Partneři zaplanują różne ścieżki zwiedzania uwzględniające atrakcje po obu stronach granicy, tak żeby zachęcić turystów do odwiedzania nie pojedynczych obiektów, a wszystkie atrakcje Szlaku. Turycy będą mogli wybrać tryb zwiedzania (jednodniowy lub dwudniowy oraz odwiedzić wybraną bądź wszystkie miejscowości, skorzystać z większej ilości ofert kulturalnych i turystycznych). Pozwoli to na zwiększenie liczby noclegów u Partnerów. Aplikacja będzie sugerować oraz proponować możliwość zwiedzania atrakcji turystycznych u innego Partnera. W każdej z miejscowości będą prezentowane inne informacje o życiu i działalności Marianny, jej wpływie na region, na daną miejscowość czy obiekt. Odwiedzający będzie mógł poszerzyć swoją wiedzę i wybrać ścieżkę zwiedzania w aplikacji (np. historia życia Marianny Oraňskiej w różnych miejscach, wpływ na architekturę regionu, ścieżka dla dzieci, młodzieży szkolnej, studentów). Pozwoli to zachęcić odwiedzających do wielokrotnego skorzystania z oferty i podczas kolejnej wizyty wybrania następnej ścieżki. Aplikacja rozpoznawac będzie lokalizację odwiedzającego, co pozwoli na przekazanie informacji o atrakcji turystycznej oraz historii życia Marianny powiązanej z daną atrakcją. Ponadto poprzez aplikację odwiedzający będą mogli zarezerwować usługi przewodnika w danej lokalizacji. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku</p>	x

0,00 Průběžně sazba nepřesných výdajů (15% z výdajů na zamieszczenie)
Stavka ryczałtova wydatków pozostałych (15% z kosztów personelu).

Kód x y	Obsah podkapitoly
1.1	Hrubé mzdy a platy
1.1	Wynagrodzenia brutto
1.2	Odvozy zaměstnavatele na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění
1.2	Składki pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne i ubezpieczenia

Poz. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Kilová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednotky			Součet / Licznie
					jednotka / jednostka	počet / ilość	Cena	
6	Kód4	4.6. Zarządzanie finansowe	1	Finanční řízení / Zarządzanie finansowe	jaře	46	241.50	11 109.00 €
7	Kód4	4.9. Usługi doradcze	1	Odměna za právní poradenství a poradenské služby / Oplaty za doradztwo prawne i usługi doradcze	jaře	46	103.50	4 761.00 €
8	Kód4	4.3. Tłumaczenia	1	Příklad projektových dokumentů a materiálů spojených s realizací společných úkolů / Tłumaczenia dokumentów projektowych oraz materiałów związanych z realizacją wspólnych działań	szt.	231	20.00	4 620.00 €
9	Kód5	6.3. Roboty budowlane	3	Stavební práce / Roboty budowlane	szt.	1	1 079 894.87	1 079 894.87 €
10	Kód5	5.8. Inny sprzęt niezbędny	3	Wybavení / Wyposażenie Ozvučení i projekce/Zestaw nagłośnieniowy i projekcyjny	kpl.	1	23 560.00	23 560.00 €
Přehled výdajů kapitol				1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu			0,00
Wykaz wydatków rozdziałów				2	Kancelářské a administrativní výdaje			0,00
				3	Wydávky biurowe i administracyjne Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania			0,00
				4	Náklady na externí poradenství a služby Koszty ekspertów i usług zewnętrznych			33 588,34
				5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie			23 560,00
				6	Pořízení nemovitosti a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udawiane			1 079 894,87
				7	Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego			3 500,00
					Zásočenie výdaje celkom / Całkowite wydatki kwalifikowalne			1 140 543,21
					Nepozobitelé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne			262 324,94
					Výdaje za projekt / Wydatki za projekt			1 402 868,15

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu		0,00	Prüfungssatz nepřímych výdajů (15% z výdajů na zaměstnance) Stawka ryczałtowa wydatków pośrednich (15 % z kosztów personelu).
Hlavní parametry vybavení Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení Adres umieszczenia wyposażenia		
<p>*Finanční řízení zahrnuje zejména:</p> <ul style="list-style-type: none"> - přípravu a realizaci finančních operací v rámci projektu, - průběžnou aktualizaci věcného a finančního harmonogramu v případě úprav projektu a poradenství v oblasti zavádění změn takovým způsobem, aby nevznikly nepříjemné výdaje, - vyučování poskytnuté finanční podpory podle požadavků spolufinancujících institucí, což znamená podávání žádostí o vyplacení podle pokynů, a to zejména: zpracování žádostí o vyplacení, ověřování popisů daňových dokladů, příprava a kompletace příloh k žádostem o vyplacení. <p>Náklady byly odhadnuty na základě smlouvy uzavřené se společností zajišťující se poradenskou pomocí při finančním vypořádání projektu, zejména spolufinancovaných. Zohledněna byla délka podpory společnosti při realizaci projektu (46 měsíců) a měsíční sazba specialisty 241,50 € (ve společnosti).</p> <p>/ Zarządzanie finansowe obejmuje w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none"> - przygotowanie i realizacja transakcji finansowych w ramach projektu, - bieżące aktualizowanie harmonogramu rzeczowo-finansowego w przypadku wystąpienia zmian w projekcie oraz doradztwo w zakresie określenia sposobu wprowadzania zmian w taki sposób by możliwe uniknąć niekwalifikowalności wydatków, - rozliczenia dotacji projektu zgodnie z wymogami instytucji współfinansujących, co oznacza wnioskowanie o płatność zgodnie z wytycznymi, w tym w szczególności: przygotowanie wniosków o płatność, weryfikacja opisów faktur, przygotowanie i kompletowanie załączników do wniosków o płatność. <p>Koszt oszacowano na podstawie umowy zawartej z firmą zajmującą się pomocą doradczą w rozliczaniu finansowym projektów, w tym w szczególności dofinansowanych. Uwzględniono czas trwania wsparcia firmy w trakcie realizacji projektu (46 miesięcy) oraz stawkę miesięczną 241,50 EURO specjalisty (w firmie).</p>	x	1.3.	Neplacená dobrovoľná práca
<p>Poradenské služby zahrnují zejména:</p> <ul style="list-style-type: none"> - podporování týmu zaměstnanců Obce, zodpovědného za plnění a zavedení projektu z hledisky dodržování pokynů, spojených s finanční podporou z EU, pomoc při uplatňování pokynů, - poradenství pro Obec při rozhodování – ověřování shody plánované činnosti s pokyny; - poradenství při provádění výběrových řízení na dodavatele podle zákona a pokynů financující instituce, - sledování průběhu realizace projektu a dohled nad dodržování Obcí ustanovení smlouvy o finanční podporu a zpracování dodatků ke smlouvě o finanční podporu v rozsahu lhůt a plateb, včetně zejména: vytvoření vyjádření k dopisům institucí zodpovědných za zavádění projektu, zpracování dokumentace k podepsání dodatků ke smlouvě o finanční podporu, stále informování o změnách pokynů, které mohou ovlivnit způsoblost výdajů. <p>Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu, a to firmě zabývajících se poradenstvím v oblasti správného zavádění mezinárodních spolufinancovaných projektů.</p> <p>Náklady byly odhadnuty na základě smlouvy uzavřené s poradenskou společností v oblasti řídné realizace mezinárodních spolufinancovaných projektů. Zohledněna byla délka podpory společnosti při realizaci projektu (46 měsíců) a měsíční sazba specialisty 103,50 € (ve společnosti). Bylo vzato v úvahu, že projekt pokryje práci na některé dny v daném měsíci, kde se provádějí činnosti související s plněním úkolů dohody o spolufinancování.</p> <p>/ Usługi doradcze obejmują w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wspomaganie zespołu pracowników Gminy odpowiedzialnego za realizację i wdrożenie projektu w aspekcie przestrzegania wytycznych związanych z unijnym dofinansowaniem, pomoc w stosowaniu wytycznych; - doradztwo dla Gminy w podejmowaniu decyzji – weryfikacja zgodności planowanych działań z wytycznymi; - doradztwo w przeprowadzeniu postępowań na wybór wykonawców zgodnie z prawem i wytycznymi instytucji finansującej, - monitorowanie postępu realizacji projektu oraz nadzorowanie wypełniania przez Gminę zapisów umowy o dofinansowanie oraz przygotowania aneksów terminowych i finansowych do umowy o dofinansowanie, w tym w szczególności: przygotowanie odpowiedzi na pisma instytucji odpowiadających za wdrażanie projektu, przygotowanie dokumentacji do podpisania aneksów do umowy o dofinansowanie, stałe informowanie o zmianach w wytycznych, które mogą mieć wpływ na kwalifikowalność wydatków. <p>Koszt oszacowano na podstawie umowy zawartej z firmą zajmującą się pomocą doradczą w zakresie prawidłowego wdrażania międzynarodowych projektów współfinansowanych.</p> <p>Uwzględniono czas trwania wsparcia firmy w trakcie realizacji projektu (46 miesiące) oraz stawkę miesięczną 103,50 EURO specjalisty (w firmie). Uwzględniono, że działanie będzie obejmowało prace przez część dni w danym miesiącu, gdzie realizowane są czynności związane z realizacją zadań umowy o dofinansowanie.</p>	x	1.3.	Dobrovoľná práca bez wynagrodzenia
<p>Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu v oblasti firm poskytujících překladatelské služby tohoto druhu. Průměrná cena za normostránku (1800 znaků včetně mezer) činí cca. 20 EUR. Na základě vlastních zkušeností předpokládá se, že během realizace projektu tohoto druhu bude nutné přeložit cca. 55-56 stran (normostránek) textu) / Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku wśród firm realizujących tego typu tłumaczenia. Stawka średnia za stronę rozliczeniową (1800 znaków ze spacjami) wynosi około 20 EURO. Na podstawie doświadczenia przyjęto, że przy realizacji tego typu projektu wystąpi konieczność przetłumaczenia około 55-56 stron tekstu (stron rozliczeniowych)</p>	x	3.1	Náklady na cestování (úložky, poplatky, palivo, poplatky apod.)
<p>Ozvučení - mobilní konferenční a koncertní ozvučení Projekční sada - mobilní videoprojekce Odhad nákladů na základě přehledu o trhu /Zestaw nagłośnieniowy - mobilne nagłośnienie konferencyjne i koncertowe Zestaw projekcyjny - mobilna projekcja wideo Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku</p>	<p>Pałac Marianny Orańskiej ul. Zamkowa 8 57-230 Kamieniec Ząbkowicki</p>	3.1.	Koszty podróży (np. bilety, ubezpieczenie na podróż, paliwo, stawka za przebieg)
		3.2.	Náklady na jidlo (maximálně do výše denního příspěvku na stravné)

Poř. č. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/ Pozycja	Jednotky Jednostki		Součet / Łącznie
					jednotka / jednostka	počet / ilość	
Přehled výdajů klíčových aktivit			0	Příprava projektu/ Przygotowanie projektu			3 500,00
Výkaz výdatků działań klucowych			1	Rizeni projektu a obecne výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne			20 450,00
			2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne			13 098,34
			3	Rewitalizace a úprava jižní zadní budovy záměckého areálu v Kamieńcu Żąbkowickém pro kulturní a turistické účely / Rewitalizacja i adaptacja oficyny południowej kompleksu pałacowo parkowego w Kamieńcu Żąbkowickim na działalność kulturowo turystyczną			1 103 454,87
			4	Rewitalizace bývalého evangelického kostela v Zlým Stoku / Rewitalizacja kościoła poewangelickiego w Złym Stoku			0,00
			5	Kulturní a turistická infrastruktura v Bílé Vodě / Infrastruktura kulturalno – turystyczna w Białej Wodzie			0,00
			6	Jevištní technika v Bílé Vodě / Infrastruktura sceniczna w Białej Wodzie			0,00
			7	aktivita / działanie			0,00
			8	aktivita / działanie			0,00
			9	aktivita / działanie			0,00
			10	aktivita / działanie			0,00
			11	aktivita / działanie			0,00
							1 140 543,21

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení / Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění vybavení / Adres umieszczenia wyposażenia

0,00 Příkladní sazba nepřímých výdajů (15% z výdajů na zaměstnance) / Stawka ryczałtowa wydatków pośrednich (15 % z kosztów personelu).

Partner 1	Obec Złoty Stok / Gmina Złoty Stok	Výdaje Lącznie	1 238 154,50
Rozpočet projektového partnera / Budżet Partnera projektu WYPEŁNIĆ BILE PODBARWENIA POLENALEZY WYPEŁNIĆ BIAŁE POLA TĘXTY WYPEŁNIĆ W DVOJJAZÝČNÝMI OPISY NÁLEZY WPSAĆ W OBZ JEZYKACH !!! WYPEŁNIĆ NÁZVY KLÍČOVÝCH AKTIVIT V TABULCE PŘEHLED VÝDAJŮ KLÍČOVÝCH AKTIVIT NÍŽEPŘEPISŤ O WPSANIE NÁZVY DZIAŁAN KLÍCZOWYCH W TABELI WYKAZ WYDATKÓW DZIAŁAN KLÍCZOWYCH PONÍŻEJ		Aktivty / Działanie	1 238 154,50
		Specifikace nákupu a služeb / Specyfikacja zakupów i usług	0,00%
			Zredolunowane wykazování výdajů na zaměštaně Upręszcone wykazywanie kosztów personelu

Prof. ř. / Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie kluczone	Polozka/ Pozycja	0,00			Součet Lącznie	
					Jednotka jednosta	počet lošć	Cena		
1	Kód4	4.9	Usługi doradcze	4	Dozor autorský / Nadzór autorski	sz	1	990,34	990,34
2	Kód4	4.9	Usługi doradcze	4	Dozor investora / Nadzór inwestorski	sz	1	16 718,83	16 718,83
3	Kód4	4.9	Usługi doradcze	4	Dozor památkářský / Nadzór konserwatorski	sz	1	1 194,20	1 194,20
4	Kód4	4.5	Działania promocyjne	2	Propagační činnost / Działania promocyjne (Wytwoření internetových stránek) / (Stworzenie strony/podstrony internetowej)	sz	1	702,86	702,86

Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	
Hlavní parametry vybavení / Główne parametry wyposażenia	Adres umístění / Adres umieszczenia
<p>Zajištění autorského dohledu projektanta. Investor má záměr výrazit právo na objednání u projektanta dohledu nad postupem realizace stavby dodavatelem stavebních prací.</p> <p>Ř rozsahu služeb bude patřit zejména:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zajištění řádného provedení stavby z hlediska souladu technických, materiálových a provozních řešení s projektem, - vysvětlení pochybností týkajících se projektu a použitých řešení na vyřázení investora, technického dozoru investora a stavbyvedoucího, - projednávání s investorem a stavbyvedoucím možnosti uplatnění náhradních řešení pro uvedené v projektové dokumentaci materiály a zařízení, - zajištění, aby rozsah provedených změn nezpůsobil podstatné změny schváleného stavebního projektu, vyřádující získání nového stavebního povolení. <p>Stálá služba v průběhu realizace rozsahu plnění spojeného s pracemi na základě stavebního projektu.</p> <p>Výpočet založený na odhadu podle dokumentu „Pravidla odměny pro architekta“ [pracovala Státní rada komory architektů v roku 2002] stanoví sazbu ve výši 10–25% hodnoty odměny za zpracování projektu. Tato hodnota byla upravena podle skutečných hodnot nákladů autorů podobných projektů realizovaných Partnerem.</p> <p>/ Pehnění przez projektanta nadzoru autorskiego zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz.U. z 2010 r. Nr 243, poz. 1623, z późn. zm.). Zgodnie z zapisami ustawy inwestor zamierza skorzystać ze swego prawa do zlecenia projektantowi pehnienia nadzoru nad procesem realizacji budowy przez wykonawcę robót (art. 18 ust. 3 ww. ustawy). Zakres usług obejmował będzie w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none"> - pilnowanie prawidłowej realizacji budowy pod względem zgodności rozwiązań technicznych, materiałowych i użytkowych z projektem, - wyjaśnienie wątpliwości dotyczących projektu i zawartych w nim rozwiązań na żądanie inwestora, inspektora nadzoru inwestorskiego oraz kierownika budowy, - uzgadnianie z inwestorem i kierownikiem budowy możliwości wprowadzenia rozwiązań zamiennych w stosunku do przewidzianych w dokumentacji projektowej materiałów i urządzeń, czuwaniu, aby zakres wprowadzanych zmian nie spowodował istotnej zmiany zatwierdzonego projektu budowlanego, wymagającej uzyskania nowego pozwolenia na budowę. <p>Usługa stała w trakcie realizacji zakresu związanego z robotami na podstawie projektu budowlanego.</p> <p>Kalkulacja oparta o szacowanie zgodnie z dokumentem „Regulamin Honorarium Architekta“ [opracowanie Krajowej Rady Izby Architektów z 2002 r.] określa stawek na 10–25% wartości honorarium za opracowanie projektowe. Wartość ta skorygowana została o rzeczywiste wartości kosztów nadzorów autorskich podobnych projektów realizowanych przez Partnera.</p>	x
<p>Vzhledem k významným pro investora – Obec Złoty Stok – rozsahem investičního záměru a složitému prací, pro řádné provedení stavby se předpokládá zajištění technického dozoru investora. Rozsah plnění bude zahrnovat technický dozor investora podle polského Stavebního zákona. Základní povinnosti jsou zejména:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ověření projektové dokumentace před zahájením stavby, - dohled nad projektem v průběhu provádění stavebních prací, vyhodnocení potřeb spojených s případnými opravami projektové dokumentace, schvalování náhradních projektových řešení, - dozor investora nad prováděním stavebních prací, zajištění inspektorů stavebního dozoru v profesích požadovaných podle projektu z technického hlediska, dodržování stavebního projektu a také předpisů, norem a technických znalostí, - kontrola a přejímky zakrývaných konstrukcí, - kontrola kvality prováděných prací a zabudovaných stavebních výrobků, - potvrzování skutečně provedených prací a odstranění závad, - účast na přejímkách dokončených stavebních objektů a jejich uvedení do užívání. <p>Stálá služba v průběhu realizace rozsahu plnění spojeného s pracemi.</p> <p>Kalkulace založena na odhadu podle tržebních cen dozor ve veřejných řízeních) a zkušeností Žadatele ve výši 2,5% hodnoty stavebních prací. Tato hodnota byla upravena podle skutečné výši nákladů na technický dozor investora při podobných projektech, realizovaných Partnerem na místním trhu.</p> <p>/ W związku ze znaczącą dla Inwestora - Gminy Złoty Stok skalą przedsięwzięcia oraz występującymi skomplikowanymi robotami branżowymi dla sprawnego przeprowadzenia prac budowlanych planuje się wyłonić zewnętrznego nadzór inwestorski. Zakres obowiązków obejmował będzie pehnienie nadzoru inwestorskiego zgodnie z polskim Prawem Budowlanym. Podstawowe obowiązki to w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zwerifikowanie dokumentacji projektowej przed rozpoczęciem budowy, - nadzór nad projektem w trakcie realizacji robót budowlanych, analiza potrzeb związanych z ewentualnymi poprawkami do dokumentacji projektowej, zatwierdzanie projektowych rozwiązań zamiennych, - nadzór inwestorski nad robotami budowlanymi, prowadzony przez inspektorów nadzoru budowlanego w branżach wymaganych projektem pod względem technicznym, zgodności z projektem budowlanym oraz przepisami, normami i zasadami wiedzy technicznej, - sprawdzanie i odbiór robót budowlanych ulegających zakryciu, - sprawdzanie jakości wykonywanych robót i wbudowanych wyrobów budowlanych, - potwierdzanie faktyczności wykonanych robót oraz usunięcia wad, - udział w czynnościach odbioru gotowych obiektów budowlanych i przekazywania ich do użytkowania. <p>Usługa stała w trakcie realizacji zakresu związanego z robotami.</p> <p>Kalkulacja oparta o szacowanie zgodnie z doświadczeniem rynkowym (badanie wartości usług nadzoru w przetargach publicznych) oraz doświadczeniem Wnioskodawcy na 2-5% wartości robót budowlanych. Wartość ta została jednak skorygowana o rzeczywiste wartości kosztów nadzorów inwestorskich nad podobnymi projektami realizowanymi przez Partnera na rynku lokalnym.</p>	x
<p>Podle polského zákona, imenování osoby zajiřující památkářský dohled je povinné při veřkerých stavebních pracích v památkových objektech zapsaných v registru památek, a to v rozsahu přestavby, výstavby a provádění rekonstrukce nebo opravy.</p> <p>Ř rozsahu služeb bude patřit zejména:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zastupování Investora na stavbě zajiřtím kontroly shody prováděných stavebních a památkářských prací s vydanými povoleními, dohodnutou dokumentací a památkářskými znalostmi, - zabránění vzniku nebezpečí, která mohou způsobit snížení hodnoty památky při provádění stavebních prací, - schvalování prováděných památkářských prací podle vydaných památkářských povolení, - spolupráce s investorem, inspektorem technického dozoru, - rozhodování v průběhu provádění stavby spolu s investorem o památkářských otázkách, - ověření a převzetí dokumentace prováděných stavebních prací. <p>Stálá služba v průběhu realizace rozsahu plnění spojeného s pracemi.</p> <p>Náklady byly odhadnuty na základě průzkumu trhu mezi specializovanými společnostmi a osobami zajiřujícími památkářský dohled podle polského zákona. Byl zohledněn zvláštní charakter objektu, jeho stav a význam památky.</p> <p>/ Zgodnie z polskim prawem ustanowienie osoby sprawującej nadzór konserwatorski jest obowiązkowe przy wszelkich pracach budowlanych w obiektach zabytkowych wpisanych do rejestru zabytków, w zakresie przebudowy, rozbudowy oraz wykonywania rekonstrukcji lub remontów.</p> <p>Zakres usług obejmował będzie w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none"> - reprezentowanie inwestora na budowie poprzez sprawowanie kontroli zgodności prowadzonych robót budowlanych i prac konserwatorskich z wydanymi pozwoleńiami, usgodnioną dokumentacją, sztuką konserwatorską oraz ustawą z dnia 23 lipca 2003 r. o Ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. z 2014 r., poz. 1446 t.j.) i Rozporządzeniem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 27 lipca 2011 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich, badań archeologicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych (Dz. U. z 2011r. nr 165, poz. 987), - zapobieganie zagrożeniom mogącym spowodować uszczerbek dla wartości zabytku podczas realizacji robót budowlanych, - potwierdzanie wykonanych prac konserwatorskich zgodnie z wydanymi pozwoleńiami konserwatorskimi, - współpracę z inwestorem, inspektorem Nadzoru, - podejmowanie w toku budowy wspólnie z inwestorem decyzji dotyczących zagadnień konserwatorskich, - weryfikacja i odbiór dokumentacji z przeprowadzonych robót budowlanych. <p>Usługa stała w trakcie realizacji zakresu związanego z robotami.</p> <p>Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku wśród specjalistycznych firm i osób prowadzących nadzory konserwatorskie zgodnie z polskimi przepisami. Brano przy tym pod uwagę specyfikę obiektu, jego stan obecny oraz rangę zabytku.</p>	x
<p>Vytvoření internetových stránek, jejichž účelem je zveřejnění informací o projektu na internetu. Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu / (Stworzenie strony/podstrony internetowej mającej na celu udostępnienie informacji o projekcie w Internecie. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku</p>	x

Kód x y	Obsah podkapitoly
	Právní sazba nefijných výdajů (15% z výdajů na zaměštaně) Stawka ryczałowa wydatków podobnych (15 % z kosztów personelu)
1.1.	Hrubé mzdy a platy
1.1	Wynagrodzenia brutto
1.2.	Odvody zaměstnavatele na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění

Por. č. / Numer	Kód x	Kód x y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/ Pozycja	Jednotky Jednostki			Součet Łącznie	Týká se pouze položek projektových partnerů / Dotyczy tylko polek partners projektów	0,00 Průběžná sazba nepřímých výdajů (15% z výdajů na zaměstnance) Stawka ryczałtowa wydatków pośrednich (15 % z kosztów personalii)
					jednotka jednostka	počet ilość	Cena			
5	K044	4.5. Działania promocyjne	2	Propagacni činnost / Działania promocyjne Pamětní deska / Tablica pamiątkowa	str.	1	234,29	234,29	x	1.2. Skladki pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne i ubezpieczenia
6	K044	4.5. Działania promocyjne	2	Propagacni činnost / Działania promocyjne Broszury / reklamní prospekty propagující oba objekty / Broszury / foldery promujące oba obiekty, 4000 szt. / Partnera	zplet	1	780,20	780,20	x	1.3. Należenia dobrovolná práce
7	K044	4.5. Działania promocyjne	2	Propagacni činnost / Działania promocyjne Propagacni kampaň v sociálních mediích / Kampania promocyjna w mediach społecznościowych	zplet	1	780,95	780,95	x	1.3. Dobrowolna praca bez wynagrodzenia
8	K044	4.5. Działania promocyjne	2	Propagacni činnost / Działania promocyjne Mobilní aplikace / Aplikacja mobilna	str.	0,33	22 171,36	7 380,45	x	3.1. Náklady na cestování (jíždení, poplatky, palivo, poplatky apod.)
9	K044	4.6. Zarządzanie finansowe	1	Finanční řízení / Zarządzanie finansowe	zace	34	241,50	8 211,00	x	3.1. Koszty podróży (np. bilet, ubezpieczenie na podróż, paliwo, stawka za przebieg)

Por. č. / Numer	Kód x	Kód x y	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/ Pozycja	Jednotky/ Jednostki			Součet/ Łącznie	Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu	Hlavní parametry vybavení / Główne parametry wyposażenia	Adresa umístění / Adres umieszczenia	0,00	Průběžná sazba nepřímých výdajů (15% z výdajů na zaměstnance) / Stałka ryczałtowa wydatków pośrednich (15 % z kosztów personelu)		
					jednotka/ jednostka	počet/ ilość	Cena								
10	Kód4	4.9	Usługi doradcze	1	Odměna za první poradenství a poradenské služby / Opłaty za doradztwo prawne usługi doradcze	zpc	34	103,50	3 519,00						
11	Kód4	4.3	Tłumaczenia	1	Překlad projektových dokumentů a materiálů spojených s realizací společných úkolů / Tłumaczenia dokumentów projektowych oraz materiałów związanych z realizacją wspólnych działań	szt.	56	20,00	1 120,00						
12	Kód5	5.8	Inny sprzęt niezbędny	4	Vybavení / Wyposażenie Nákup sestavy pro přehrávání panorám / Zakup zestawu do odtwarzania panoram	kpl.	1	3 514,28	3 514,28						
13	Kód5	5.8	Inny sprzęt niezbędny	4	Vybavení / Wyposażenie (Souprava pro videomapping) / (Zestaw do videomappingu)	kpl.	1	48 853,08	48 853,08						
14	Kód6	6.3	Roboty budovane	4	Stavební práce / Roboty budowlane	kpl.	1	1 144 145,02	1 144 145,02						
Přehled výdajů kapitol															
Výkaz vydatków rozdziałów															
1								Náklady na zaměstnance / Koszty personelu				0,00			
2								Kancelářské a administrativní výdaje				0,00			
3								Náklady na osazení a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania				0,00			
4								Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych				41 642,12			
5								Výdaje na vybavení / Výdatki na wyposażenie				52 367,36			
6								Pořízení nemovitosti a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane				1 144 145,02			
7								Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego				0,00			
								Způsobité výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne				1 238 154,50			
								Nepříspěvné výdaje / Wydatki niekwalifikowalne				284 775,54			
								Výdaje za projekt / Wydatki za projekt				1 522 930,04			
Přehled výdajů klíčových aktivit															
Výkaz wydatków działań kluczowych															
0								Příprava projektu/ Przygotowanie projektu				0,00			
1								Rozmín projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne				12 850,00			
2								Propagace a informační činnost/ Działania promocyjne i informacyjne				9 886,75			
3								Revitalizace a úprava jižní části budovy záměckého areálu v Kamieńcu Zapłkowickém pro kulturní a turistické účely / Rewitalizacja i adaptacja oficyny południowej kompleksu pałacowo parkowego w Kamieńcu				0,00			
4								Revitalizace bývalého evangelického kostela v Złotým Stoku / Rewitalizacja kościoła poewangelickiego w Złotym Stoku				1 215 415,75			
5								Kulturní a turistická infrastruktura v Bílé Vodě / Infrastruktura kulturalno – turystyczna w Białej Wodzie				0,00			
6								Jeviští technika v Bílé Vodě / Infrastruktura sceniczna w Białej Wodzie				0,00			
7								aktivita / działanie				0,00			
8								aktivita / działanie				0,00			
9								aktivita / działanie				0,00			
10								aktivita / działanie				0,00			
11								aktivita / działanie				0,00			
											1 238 154,50				

Partner 2	Obec Biłá Voda / Gmina Biłá Voda	Výdaje Lzncne	499 907,58 €
Rozpočet projektového partnera / Budget Partnera projektu VYPLNĚTE BILE PODBARVENÁ POLE/NALEZY VYPLNĚNÉ BÍLÉ PÓLA TEXTY VYPLNĚTE DOVAZJOZNEĀNĀPĀSY NALEZY WPĀSĀC V OBU JEZÝKÁCH !!! VYPLNĚTE NÁZVY KLÍČOVÝCH AKTIVIT V TABULCE PŘEHLED VÝDAJŮ KLÍČOVÝCH AKTIVIT NĚJ.PROSĀBY O WPĀSĀNĚ NÁZVŮ DĀLŠĀK KLÍČOVÝCH V TABELI VÝKAZ VÝDATKŮ DĀLŠĀK KLÍČOVÝCH PONZEJ		Aktivity / Działanie	499 907,58 €

Prof. . Numer	Kód x	Kód x.y	Klíčová aktivita / Działanie Muczowe	Polozka/Polozycja	Jednotky Jednotka			Součet Lzncne
					jednotka	počet loc	Cena	
							0,00	
1	Kód1	1.1	Wynagrodzenia brutto	OdmĀna pro osoby zapojenĀ do projektu / Wynagrodzenie osob zaangazowanych w projekt	osob	25	355,94	8 898,50 €
2	Kód1	1.2	Składowi pracodawcy	PřĀpřevky zamĀstnavatele na zdravotnĀ pojiřtnĀ / Składowi pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne i ubezpieczenia	osob	25	32,03	800,75 €
3	Kod4	4.5	Działania promocyjne	Propagační innost / Działania promocyjne (Vytvoření internetových stránek) / (Stworzenie strony/podstrony internetowej)	szk.	1	702,86	702,86 €
4	Kod4	4.5	Działania promocyjne	Propagační innost / Działania promocyjne PamĀtnĀ deska / Tablica pamiĀtkowa	szk.	1	234,29	234,29 €
5	Kod4	4.5	Działania promocyjne	Propagační innost / Działania promocyjne Broszury reklamni prospekty propagacji oba obiekty 4 000 ks /partner/Broszury foldery promujace oba obiekty, 4000 szt./Partnera	szk.	1	780,20	780,20 €
6	Kod4	4.5	Działania promocyjne	Propagační innost / Działania promocyjne Propagační kampanĀ v sociálních mĀdiích /Kampania promocyjna w mediach społecznościowych	ogł.	1	780,95	780,95 €
7	Kod4	4.5	Działania promocyjne	Propagační innost / Działania promocyjne Mobilni aplikace / Aplikacja mobilna	szk.	0,33	22 171,36	7 390,45 €

TřĀka se pouze polozkĀh projektovĀh partnerŮ / Dotyczy tylko polozek partnerŮ projektu		1,98%	ZjednotuĀnĀ vřkazovĀnĀ vřdaji na zamĀstnanĀce Uprozncne vřkazovĀnĀ kosztŮv osobou	
HlavnĀ parametry vybavenĀ / Głowne parametry wyposazenia	Adresa umĀstĀnĀnĀ vybavenĀ / Adres umieszczenia wyposazenia			
<p>V rĀmci plnĀnĀ Projektu se předpokládĀ zamĀstnĀnĀ na plnĀ vřzvek osoby na pracovnĀ pozici – ZamĀstnanec muzea (pěce o vřstavy).</p> <p>PracovnĀ nĀplnĀ ZamĀstnanec muzea:</p> <ul style="list-style-type: none"> • pěce o nĀvřtĀvnĀky, • kĀždodĀnĀ kontrola stavu muzejnĀ expozice, • udrĀnĀnĀ muzejnĀ expozice v istotĀ, • prodej vstupenek, • zĀsobovĀnĀ Muzea materiĀly nezbytnĀmi k práci a produkty využívanĀmi při otevřenĀch vřstav, • organizace otevřenĀ vřstav a jinĀch muzejnĀch aki, • stĀlĀ pěce o nĀlĀstĀv stavy muzejnĀ sbĀrky a jeĀ řĀdnĀ zĀjĀstĀnĀ, • poskytovĀnĀ zĀjemcŮm informacĀ tĀkĀjkĀch se innost muzea a muzejnĀ expozice, • podpora při plĀnovĀnĀ vřstav, • registrace a dokumentace sbĀrek, • zpracovĀnĀ inventarizanĀch soupisŮ, • spoluprice s Karmiercem ZĀbkovickĀm, v jejĀm rĀmci PartnerĀ budou provĀdĀt vzĀjemnou vĀmĀnu a vypŀĀtĀnĀ expozice, • dodrĀzovĀnĀ pŀedpisŮ BOPZ a pořĀnĀ ochrany. <p>Vřhledem k provedenĀ rekonstrukce prostoru v podkrovĀ muzea vznikne novĀ vřstavnĀ prostor, kterĀ bude uren pro stĀlou expozici ivota a dĀla Marianny OraŀskĀ, a tĀkĀ jinĀch tematickĀch vřstav tĀkĀjkĀch se dĀjĀn tohoto regionu. Proto je nezbytnĀ zamĀstnĀnĀ osoba na pozici – ZamĀstnanec muzea (pěce o vřstavy), kterĀ bude odpovĀdat za novĀ vřstavnĀ prostor, muzejnĀ expozici a organizaci spoluprice s Partnery projektu.</p> <p>W ramach realizacji Projektu pn. SĀtak Marianny Oraŀskiej icĀckĀ rozwoju gmin polsko-czesko pogranicza planuje siĀ zatrudnienie na pełny etat osoby na stanowisko – Pracownik Muzeum (opiekę nad wystawĀ). Zakres obowiĀzkŮw Pracownika Muzeum:</p> <ul style="list-style-type: none"> • opieka nad zwiedzajcymi, • codzienna kontrola stanu ekspozycji muzealnej, • utrzymywanie w czystořci ekspozycji muzealnej, • sprzedaz biletŮw, • zapoznaczenie Muzeum w materiĀly niezbedne do pracy oraz w produkty wykorzystywane podczas otwarcĀ wystaw, • organizacja otwarcĀ wystaw i innych przedsiĀwzięć muzealnych, • stała dĀtlosci o prawidlowy stan zachowania muzealnĀch i ich wřskosne zabezpieczenie, • udzielenia zainteresowanym informacji w zakresie dzĀtalnoscĀ muzeum oraz ekspozycji muzealnej, • pomoc w planowaniu zakresu wystaw, • rejestracja i dokumentowanie zbŀozŮ, • sporzadzanie opisŮw inwentaryzacyjnych, • wspŀoopraca z Karmiercem ZĀbkowickim w ramach kĀdroj Partnerzy bĀdĀjĀ dokonywac wymian i wyposzczeni ekspozycji, • przestrzegania przepisŮw BHP i p. poĀ. <p>W zwiĀzku z przeprowadzeniem rekonstrukcji przetrzeni na poddaszu ponad muzeum powstanie nowa przestrzeź wystawiennicza, ktŃra służyć bĀdzie jako stała ekspozycja dzieĀta i ivota Marianny Oraŀskiej, a takĀe innych wystaw tematycznych polskowĀch historii tego regionu. Konieczne jest zatem zatrudnienie osoby na stanowisko – Pracownik Muzeum (opiekę nad wystawĀ), ktŃra bĀdzie odpowiedzialna za nowopowstĀlĀ przestrzeź wystawiennicza, a takĀe ekspozycji muzealnej oraz organizacjĀ współpracjĀ z Partnerami projektu.</p>	x		Kód x.y	Obsah podkapitoly
<p>Vytvoření internetovĀch stránek, jeĀichĀ uelem je zveřejnĀnĀ informacĀ o projektu na internetu. Odhad nĀkladŮ byl proveden na zĀkladĀ prŮzkum trhu / (Stworzenie strony/podstrony internetowej majacej na celu udostępienie informacĀ o projekcie w internecie. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku.</p>	x		1.1	HubĀ mzy a plĀty
<p>V rĀmci povĀnĀnĀ Obce Biłá Voda naplĀnovala rozmiřtnĀ informacĀnĀch propaganĀch tabulĀ o velikosti pŀisluĀnĀ k rozsahu projektu, na viditelnĀch, veřejnĀ pŀístupnĀch mĀstech plnĀnĀ projektu. TĀmto se bude pŀispĀvat k uinnĀmu oslovenĀ odbĀratelŮ a oznĀmenĀm jak produktŮ projektu, tak i jeho spolufinancovĀnĀ z externĀch zdrojŮ a bude se zvyřovat vĀdomĀ programu a posilenĀ jeho pozitivnĀho vnĀmĀnĀ na spolenĀch hranicĀch. Odhad nĀkladŮ byl proveden na zĀkladĀ prŮzkum trhu</p> <p>/W ramach dzĀtalnĀ obowiĀzkŮw Gminy Biłá Voda zaplanowała rozmĀstnienie tablic informacyjno-promocyjnych o odpowiednio dużych do skalĀ przedsiĀwzięcia rozmiarach, w widocznych, dostĀpnym publicznie miejscach realizacji projektu.</p> <p>DzĀtalnĀ to praczynĀ siĀ do efektywnego dotarcia do odbŀorcŮ i poinformowania ich zarŮwno o produktach projektu, jeĀo w spŀofinansowaniu ze sŀrodkŮ Unii Europejskiej oraz spowoduje wzrost sĀwiadomoscĀ o Programie i przyczynĀ siĀ do jego pozytywne postrzeżenie na wřspŀnym pograniczu. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku.</p>	x		1.1	Wynagrodzenia brutto
<p>V objektech realizacĀch projekt je velkĀ postĀvka po tĀbĀnĀch informacĀnĀch materiĀlech tĀkĀjkĀch se objekty, tras nĀvřtĀv (mapy), realizace brozur/letĀkŮ propaganĀch projekt a jeho vřstavy. To umoĀnĀ plnĀnĀ rozliřnĀnĀ informacĀ o projektu mezi odbĀrateli, kteŀi nepoužívajĀ aplikace. TakovĀ forma propagace je takĀ vhodnĀ zejména v oblasti sluĀb stĀrřich pŀijemcŮ, kteŀi na kaĀdĀ den internetu nevyužívajĀ internet, sociĀlnĀ sĀtĀ a nemĀjĀ moĀnost vyuĀitĀ elektronickĀ pŀĀstup k tĀmto kanĀlŮm. TĀm vřzrĀnĀ pŀĀpřevke k zveřejnĀnĀ povĀdomĀ o Programu a podpoŀi jeho klĀdnĀ vnĀmĀnĀ na spolenĀch pohranicĀch. Tato aktivita umoĀnĀ nĀvřtĀvnĀkŮm seznĀmit se s nabĀdkou PartnerŮ, protoĀe se předpokládĀ jeden letĀk zohlednĀjĀci informacĀ o zajĀmavostech na obou stranĀch hranice. Odhad nĀkladŮ byl proveden na zĀkladĀ prŮzkum trhu.</p> <p>NĀvic, předpokládĀ se umĀstĀnĀnĀ kĀdĀnĀ na tĀbĀnĀch materiĀlech, kteŀe umoĀnĀ zĀjemcŮm rychle pŀejit na dodatĀnĀch obsah v mobilnĀ aplikaci.</p> <p>/W obiektach realizujĀcych projekt istnieje duże zapotrzebowanie na drukowane materiĀly informacyjne nt. obiektŮw, tras zwiedzania (mapki), realizacja broszur/folderŮw promujĀcych projekt i jego efekty. UmoĀnĀli to bowiem bezpořrednie rozpowszechnienie informacĀ o przedsiĀwzięciu odbŀorcom, ktŃrzy nie korzystajĀ z aplikacji. TakĀ forma promocji jest rŃwnież szczegŃlnie adekwatna w zakresie grup odbŀorcŮ starszych, ktŃrzy na co dzieĀn nie korzystajĀ intensywnie z internetu, mediŮw spolenoscĀjowych i nie majĀ moĀnosci skorzystania z dostĀpu elektronicznego do tych kanałŮ. Tym samym, dzĀtalanie znacząco przyczynĀ siĀ do podniesienia sĀwiadomoscĀ o Programie i wzmoĀni jego pozytywne postrzeżenie na wřspŀnym pograniczu.</p> <p>DzĀtalnĀ to umoĀnĀ rŃwnież zapoznanie siĀ odbĀrzcĀch z ofertĀ PartnerŮw, gŃdy planuje siĀ jeden folder uwagĀdlnajĀcy informacĀ o atrakcjach po obu stronach granicy. Dodatkowo planuje siĀ na materiĀlach drukowanych umieszczenie kodŮw, ktŃre porwŃlĀ osobom zainteresowanym szybkie dotarcie do dodatkovĀch treřci w aplikacji mobilnej. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku.</p>	x		1.2	OdvŃvy zamĀstnavatele na sociĀlnĀ zabezpečeni a zdravotnĀ pojiřtnĀ
<p>PropaganĀ kampanĀ v mediĀch patŀi k nejĀdnĀnĀm formĀm propagace. ProvĀdĀnĀ jak na polskĀ, tak i na českĀ stranĀ, umoĀnĀje vřzrĀnĀ zveřejnĀ povĀdomĀ obyvateĀ polsko-ceskĀho pohranicĀ o projektu a uasti prostŀedkŮ Programu v jeho realizaci. ZĀroveň pŀĀpřevke k realizaci předpokládnĀho cĀle projektu: zveřejnĀ se totiž povĀdomĀ potencĀnĀnĀch pŀijemcŮ o atrakcĀch na druhĀ stranĀ hranice a povzbudĀ k nĀvřtĀvĀ. TĀm pŀĀmo pŀĀpřevke k zveřejnĀnĀ potu nĀvřtĀvnĀkŮ regionu polsko-ceskĀho pohranicĀ.</p> <p>SociĀlnĀ sĀtĀ je sou nejlepřim zpŃsobem propagovĀnĀ aktuĀlnĀch kulturnĀch aki. Osoby, kteŀe si stĀhnou mobilnĀ aplikaci vytvořenou v rĀmci projektu, po vřjdnĀnĀ svĀho souhlasu budou pŀubĀbnĀ informovĀny o udĀlostech pořĀdanĀch Partnery s vyuĀitĀm sociĀlnĀch sĀti. Díky tomu bude vřzrĀnĀ zveřejnĀ dlouhodobĀ dopad propaganĀ innosti. DĀle, PartnerĀ se budou vzĀjemnĀ podporovat při vytvĀrĀnĀ zajĀmavĀch udĀlostĀ pro pŀĀkĀnĀnĀ pŀijemcŮ k rŃznĀm udĀlostem. Odhad nĀkladŮ byl proveden na zĀkladĀ prŮzkum trhu.</p> <p>/Kampania promocyjna w mediĀch jest jednĀ z najefektywniejszych form promocji. Przewadzana zarŮwno po polskiej, jak i po ceskiej stronie, umoĀnĀi znacząco zveřejnĀnĀ sĀwiadomoscĀ mieszkanĀczŮ obszaru pogranicza polsko-czeskiego na temat projektu i uastki sŀrodkŮ Programu w jego realizacji. Jednocześnie przyczynĀ siĀ do rozszerzenia zakresu projektu, wzrŃszenie bowiem wiada potencĀlnĀch odbŀorcŮ o atrakcjĀ po drugiej stronie granicy i zachĀci do jej odwiedzenia. Tym samym, przyczynĀ siĀ bezpořrednie do wzrostu odwiedzalnoscĀ regionu pogranicza polsko-czeskiego.</p> <p>Media społecznościowe sĀ najlepszym sposobem do informowania o bĀieżących wydarzeniach kulturalnych. Osoby, ktŃre pobŀrĀ aplikacjĀ mobilnĀ stworzonĀ w ramach projektu, po wyrażeniu zĀgody bĀdĀ mogly byc na bĀdziecĀ informowane o wydarzeniach organizowanych przez PartnerŮw z wykorzystaniem mediŮw społecznościowych. Dzieki temu dlugofalowe oddziaĀywanie dzĀtalnĀ promocyjnych zostanie znacząco wzmooczone. Dodatkowo Partnerzy bĀdĀjĀ wzajemnie wspieracĀ siĀ w tworzeniu atrakcyjnych wydarzeĀ, tak by jednoczenie przyciągĀ odbŀorcy na rŃrne wydzielone. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku.</p>	x		1.2	Składowi pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne i ubezpieczenia
<p>PartnerĀ vytvoŀi spolenĀ mobilnĀ aplikaci, słuĀicĀjĀ jako turystickĀ pŀůvodce zajĀmavostĀmi, kteŀe jsou součástí projektu, a takĀ k navigovĀnĀ na cestĀ mezi tĀmi zajĀmavostĀmi. Vedouci partner mĀ jĀ k dispozici technickĀ pŀĀmĀ k aplikaci v rĀmci zveřejnĀnĀ aplikace s podobnĀmi funkcemi, mĀ takĀ sĀluĀnostĀ s vřvojem turystickĀch aplikacĀ. Aplikace vřzrĀnĀ usacuje vyuĀitĀ kulturnĀ nabĀdky, rozliřuje znalosti a umoĀnĀje pŀĀsdĀvĀ dĀlřĀ atrakce, např. kvĀzy. V rĀmci projektu kaĀdĀ z PartnerŮ, kromĀ financovĀnĀ, zĀjĀstĀ vĀchnĀ pŀĀnos – content a projektovĀ tĀm spolenĀ vytvoŀi edukanĀ obsah aplikace.</p> <p>PartnerĀ naplĀnujĀ rŃznĀ trasy zohlednĀjĀci zajĀmavostĀ na obou stranĀch hranice, aby povzbudili turisty k nĀvřtĀvĀ nejen jednotlivĀch objektŮ, nĀbĀrĀ vřch atrakci Stawku. TuristĀ budou moĀt vybrat zpŃsob prohlĀdky (jednĀ nebo dva dny, prohlĀdka vybrĀnĀho mĀsta nebo vřchĀ mĀst, vyuĀitĀ vice kulturnĀch a turystickĀch nabĀdek). To umoĀnĀ zveřejnĀnĀ potu ubytovĀnĀ u PartnerŮ. Aplikace bude doporčovat a nabĀzet moĀnost prohlĀdky turystickĀch zajĀmavostĀ u jinĀho Partnera. V kaĀdem mĀstĀ bude prezentovĀnĀ jedĀ informacĀ vřkĀjkĀ se ivota a pŀosbenĀ Marianny, jeĀho vřvu na region, na danĀ mĀsto nebo objekt. NĀvřtĀvnĀk bude mĀt moĀnost rozliřit se znalosti a vybrat trasu prohlĀdky u aplikaci (např. ivot Marianny OraŀskĀ v rŃznĀch mĀstech, vřiv na architekturu regionu, stezka pro dĀti, mlĀdĀcĀ, studenty). To umoĀnĀ povzbudĀ nĀvřtĀvnĀky k opakovanĀmu vyuĀitĀ nabĀdky a při dĀlřĀ nĀvřtĀvĀ k vybrĀnĀ jinĀ trasy.</p> <p>Aplikace rozpoznĀ polnĀu nĀvřtĀvnĀka, což umoĀnĀ poskytnout informacĀ o turystickĀ zajĀmavostĀ a historii ivota Marianny, spojenĀ s danou zajĀmavostĀ.</p> <p>NĀvic, prostŀedicĀm aplikace nĀvřtĀvnĀk bude mĀt moĀnost rezervacĀ pŀůvodce v danĀm mĀstĀ. Odhad nĀkladŮ byl proveden na zĀkladĀ prŮzkum trhu.</p> <p>/Partnerzy stworzĀ wspŃlnĀ aplikacjĀ mobilnĀ słuĀacĀ do oprowadzania turystŮw po atrakcjach stanŃwĀcych zakres projektu, jak i nawigowania w drodze pomiĀdzy lokalizacjami tychĀ atrakcji. Partner WiodcĀy dysponuje juĀ wkładem technicznym do aplikacji (w ramach wdrożonej u siebie aplikacĀj o podobnej funkcjonalnořci), ma teĀ doświadczenie w tworzeniu aplikacji turystycznych. Aplikacja znakomicie ułatwia korzystanie z oferty kulturalnej, poszerza wiedzĀ i pozwala wprowadzacĀ dodatkowe atrakcje, np. kvĀzy. W ramach projektu kaĀdĀ z PartnerŮw poza finansowaniem przekaze wkłĀd merytoryczny – content a zespoł projektowy wspŃlnie wypracuje treřci edukacyjne aplikacji.</p> <p>Partnerzy zaplanujĀ rŃzne ociękie zwiedzania uwzglĀdniajĀce atrakcje po obu stronach granicy, tak ŀeby zachĀcić turystŮw do odwiedzenia nie pojedynczych obiektŮw, a wszystkie atrakcje StĀtku. Turycy bĀdĀ mogly wybrac tryb zwiedzania (jednodniowy lub dwudniowy oraz odwiedzić wybrĀnĀ bĀdĀjĀ wszystkie miejscowoscĀ, skorzystać z wiĀkszej ilořci ofert kulturalnych i turystycznych). Pozwoli to na zwiĀkszenie liczby noclegŮw u PartnerŮw. Aplikacja bĀdzie sugerowacĀ oraz proponowacĀ moĀnosci zwiedzania uwzglĀdniajĀce atrakcji turystycznych u innego Partnera. W kaĀdej z miejscowoscĀ bĀdĀjĀ prezentowane inne informacĀ o yciu i dzĀtalnoscĀ Marianny, jej wřplwy na region, na danĀ miejscowoscĀ czy obiekt.</p> <p>OdwiedzajĀcy bĀdĀjĀ moĀt poszerzyć swĀjĀ wiedze i wybrac ociękie zwiedzania w aplikacji (np. historia ivota Marianny Oraŀskiej w rŃznĀch miejscach, wřplwy na architekture regionu, cieřka dla dzieĀi, moĀdloszy szkolne, studentŮw). Pozwoli to zachĀcić odwiedzajĀcych do wielokrotnego skorzystania z oferty i podcas kolejnej wizyty wybrania nastĀpnej ocięki. Aplikacja rozpoznawac bĀdzie lokalizacjĀ odwiedzajĀcego, co pozwoli na przekazanie informacĀ o atrakcjĀ turystycznej oraz historii ivota Marianny powiĀzanej z danĀ atrakcjĀ. Ponadto wypracĀ aplikacjĀ odwiedzajĀcy bĀdĀjĀ mogly zarezerwacĀ usługi przewodnika w danej lokalizacji. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku.</p>	x		1.3	NaplĀcnĀ dobrovĀlnĀ prace

Poz. č. / Numer	Kód x	Kód xy	Kilová aktivita / Działanie Muzyczne	Podział/Pozycja	Jednotky Jednostki		Součet Licznice		
					jednotka jednotka	počet ložc			
8	Kód4	4.6.	Zarządzanie finansowe	1	Finanční řízení / Zarządzanie finansowe	ace	52	200,00	10 400,00 €
9	Kód4	4.9.	Usługi doradcze	1	Odměna za právní poradenství a poradenské služby / Oplaty za doradztwo prawne i usługi doradcze	ace	25	90,00	2 250,00 €
10	Kód4	4.3.	Tłumaczenia	1	Příklad projektových dokumentů a materiálů spojených s realizací společných (okul) / Tłumaczenia dokumentów projektowych oraz materiałów związanych z realizacją wspólnych działań	szk	56	20,00	1 120,00 €
11	Kód5	5.3.	Mebel i instalacje	6	1. Uzdolniony a oświetlony system: Sada světel (s výhledové světlo o výkonu 1000W, 6 LED potýpkových světlé typu spot a wash), včetně transportních obalů a kabeláže. Puť pro řízení světel s podporou nejnovějších řídicích protokolů a možností bezdrátového ovládní. Evolučního parku. Výstavní mříž s možností odskvělého řízení dostatečného výkonu pro venkovní produkce. Přívodní napájecí kabeláž vč. rozváděče s jističem a hlavního přívodního kabelu 400V/50A min. 50m. Sada redukce na měřič 3-fázové záruky. Kvalitní sestava PA systém složený z komponent vč. zesilovače a kabeláže, 3 pásmový s možností zavěšení, vč. vhodné konstrukce pro jeho zavěšení. Sada sábovaových reproduktorů s možností upořádání "cardo" / "vedline". Dostatečný výkon a směrnosti pro pokrytí venkovní kapacity do 1000 diváků. PA systém musí mít možnost dekompozice na menší PA, které lze umístit na reproduktore stěny do vnějších prostor o kapacitě kolem 200 diváků. 8 ks dvoupásmových koaxiálních monitorových reproduktorů na jevišti. Dostatečný výkon vzhledem k jeho velikosti a ohledem na venkovní produkt vč. kabeláže, transportních obalů a odt. příslušenství. 8ks kvalitních reproduktorových stojanů pro použití jako side-fill nebo jako malé PA. Digitální mazační puť s odděleným stageboxem s digitálním progosem (Carfe a výřil) s kapacitě min. 32 audio vstupů a 16 audio výstupů na stageboxu a 8 audio vstupů a 8 audio výstupů u puťu, vč. možnosti připojení počítače k mazaří a ovládní v jednotlivých stápkách / po kanálech. Transportní obaly na mazaří, stagebox a potřebnou kabeláž. 3 kvalitní kondenzátorové bezdrátové mikrofony do ruky s výřilí baterie min. 4 hod. profesionálními přijímači s možností připojení k počítači a skenování vč. pásmu. Rack, šupík, anténi splitter, směrové antény, příslušenství. Sada venkovních a nástrojových mikrofonů pro ozvučení hudebníh souborů v počtu min. 20ks. Dynamické kondenzátorové a příslušenství v kompaktním transportním obalu, D.I. Boxy. Štů pro ozvučení a osvětlování se zastřešením.	kpl	1	157 084,53	157 084,53 €
12	Kód5	5.5.	Maszyny i urządzenia	5	Schodół / Schodół	szk	1	6 100,00	6 100,00 €
13	Kód6	6.3.	Roboty budowlane	5	Rekonstrukce muzea / Przebudowa muzeum	kpl	1	262 096,01	262 096,01 €
14	Kód6	6.3.	Roboty budowlane	5	Chlebové pece / Piec chlebowy	kpl	1	39 814,15	39 814,15 €

Týka se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu		Hlavní parametry vybavení / Główne parametry wyposażenia		Adresa umístění vybavení / Adres umieszczenia wyposażenia		1 454,89 Paulání sazba nepřímých výdajů (10% z výdajů na zaměstnance) / Sazka ryczonego wydatków pośrednich (10% z kosztów personelu)	
<p>Finanční řízení zahrnuje zejména:</p> <ul style="list-style-type: none"> připravení a realizaci finančních operací v rámci projektu, přehlednou aktualizaci věcného a finančního harmonogramu v případě úprav projektu a poradenství v oblasti zavádění změn takovým způsobem, aby neměly nepříznivé účinky, vychování poskytnuté finanční podpory podle požadavků specializačních institutů, což znamená podávání žádostí o vyplacení podle pokynů, a to zejména: zpracování žádostí o vyplacení, ověřování popisů daňových dokladů, příprava a kompletace příloh k žádostem o vyplacení, Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu, a to firm, které se zabývají poradenstvím v oblasti finančního vychování projektů, včetně projektů s finanční podporou. Byla zohledněna doba trvání projektu (25 měsíců) a měsíční odměna pro specialistu (ve firmě) cca 200 EURO. <p>/ Zarządzanie finansowe obejmuje w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none"> przygotowanie i realizację transakcji finansowych w ramach projektu, bieżące aktualizowanie harmonogramu rzeczowo-finansowego w przypadku wystąpienia zmian w projekcie oraz doradztwo w zakresie określenia sposobu wprowadzania zmian w taki sposób by możliwe uniknięć niekwalifikowalności wydatków, rozliczenia dotacji projektu zgodnie z wymogami instytucji współfinansujących, co oznacza wnioskowanie o płatność zgodnie z wytycznymi, w tym w szczególności: przygotowanie wniosków o płatność, weryfikacja opisów faktur, przygotowanie i kompletowanie załączników do wniosków o płatność. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku wśród firm zajmujących się pomocą doradczą w rozliczaniu finansowych projektów, w tym w szczególności dofinansowanych. Uwzględniono czas trwania projektu (25 miesięcy) oraz stawkę miesięczną około 200 EURO specjalisty (w firmie). 		<p>Hlavní parametry vybavení / Główne parametry wyposażenia</p>		<p>Adresa umístění vybavení / Adres umieszczenia wyposażenia</p>		<p>1 454,89 Paulání sazba nepřímých výdajů (10% z výdajů na zaměstnance) / Sazka ryczonego wydatków pośrednich (10% z kosztów personelu)</p>	
<p>Paradenské služby zahrnují zejména:</p> <ul style="list-style-type: none"> podporování týmu zaměstnanců Obce, zodpovědného za plnění a zavedení projektu z hledisky dodržování pokynů, spojených s finanční podporou z EU, pomoc při uplatňování pokynů; poradensví pro Obec při rozhodování – ověřování shody plánované činnosti s pokyny; poradensví při provádění výběrových řízení na dodavatele podle zákona a pokynů finanční instituce, sledování průběhu realizace projektu a dohled nad dodržování Obcí ustanovení smlouvy o finanční podporu a zpracování dodatků ke smlouvě o finanční podporu v rozsahu hlůt a plateb, včetně zejména: výtahování výřilí k doplnění instituci zodpovědných za zavádění projektu, zpracování dokumentace k podepsání dodatků ke smlouvě o finanční podporu, stálé informování o změnách pokynů, které mohou ovlivnit způsobilost výdajů. Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu, a to firm zabývajících se poradenstvím v oblasti správného zavádění mezinárodních spolufinancovaných projektů. Byla zohledněna doba trvání projektu (25 měsíců) a měsíční odměna pro specialistu (ve firmě) cca. 90 EURO. Bylo také zohledněno, že se práce budou uskutečňovat jen v některé dny v měsíci, kdy některé dny v příslušném měsíci, kdy jsou prováděny úkony spojené s plněním smlouvy o finanční podporu. <p>/ Usługi doradcze obejmują w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none"> wspomaganie zespołu pracowników Gminy odpowiedzialnego za realizację i wdrożenie projektu w aspekcie przestrzegania wytycznych związanych z unijnym dofinansowaniem, pomoc w stosowaniu wytycznych; doradztwo dla Gminy w podejmowaniu decyzji – weryfikacja zgodności planowanych działań z wytycznymi; doradztwo w przeprowadzeniu postępowań na wybór wykonawców zgodnie z prawem i wytycznymi instytucji finansującej; monitorowanie postępu realizacji projektu oraz nadzorowanie wypełniania przez Gminę zapisów umowy o dofinansowanie oraz przygotowania aneksów terminowych i finansowych do umowy o dofinansowanie, w tym w szczególności: przygotowanie odpowiedzi na pisma instytucji odpowiedzialnych za wdrażanie projektu, przygotowanie dokumentacji do podpisania aneksów do umowy o dofinansowanie, stálé informowanie o zmianach w wytycznych, które mogą mieć wpływ na kwalifikowalność wydatków. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku wśród firm zajmujących się pomocą doradczą w zakresie prawidłowego wdrażania międzynarodowych projektów współfinansowanych. Uwzględniono czas trwania projektu (25 miesięcy) oraz stawkę miesięczną około 90 EURO specjalisty (w firmie). Uwzględniono, że działanie będzie obejmowało prace przez część dni w danym miesiącu, gdzie realizowane są czynności związane z realizacją zadań umowy o dofinansowanie. <p>Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu v oblasti firm poskytujících poradenské služby tohoto druhu. Průměrná cena za normostránu (1800 znaků včetně mezer) činí cca. 20 EUR. Na základě vlastních zkušeností předpokládá se, že během realizace projektu tohoto druhu bude nutné přeložit cca. 55-56 stran (normostránek) textu. // Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku wśród firm realizujących tego typu tłumaczenia. Stawka średnia za stronę roztłumaczeniową (1800 znaków ze spacjami) wynosi około 20 EURO. Na podstawie doświadczeń przyjęto, że przy realizacji tego typu projektu wystąpi konieczność przetłumaczenia około 55-56 stron tekstu (stron roztłumaczeniowych)</p>		<p>Obec Bělá Voda</p>		<p>3.1. Náklady na cestovní (zdrzení, pojíždění, palivo, poplatky apod.)</p>			
<p>Nákup vybavení. Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu / Zakup wyposażenia. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku.</p>		<p>Město Bělá Voda 68, 790 00 Bělá Voda u Javorníka, Česká republika</p>		<p>3.2. Náklady na jídlo (maximálně do výše denního příspěvku na straně)</p>		<p>3.3. Náklady za ubytování</p>	
<p>Schodičová plošina pro tělesné postižené. Odhad nákladů byl proveden na základě průzkumu trhu / Platforma dla niepełnosprawnych. Koszt oszacowano na podstawie rozeznania rynku</p>		<p>x</p>		<p>3.3. Koszt zakwaterowania</p>		<p>3.4. Náklady na víza</p>	

Přehled výdajů kapitól		Wykaz wydatków rozdzielów	
1	Náklady na zaměstnance / Kosztý personelu	1	9 699,25 €
2	Kancelářské a administrativní výdaje	2	1 454,89 €
3	Náklady na cestování a ubytování / Kosztý podróży i zakwaterowania	3	0,00 €
4	Náklady na externí poradenství a služby / Kosztý ekspertów i usług zewnętrznych	4	23 658,75 €
5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie	5	163 184,53 €
6	Pořizování nemovitostí a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	6	301 910,16 €
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	7	0,00 €
Způsobité výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne		499 907,58 €	
Nepřístupné výdaje / Wydatki niekwalifikowalne		0,00 €	
Výdaje za projekt / Wydatki za projekt		499 907,58 €	

Poz. č. / Numer	Kód x	Kód xy	Klíčová aktivita / Działanie kluczowe	Položka/Pozycja	Jednotky Jednotky		Součet Lpcznie	Týká se pouze polských projektových partnerů / Dotyczy tylko polskich partnerów projektu		1 454,89 Paulšnln sazba nepřlných výdajů (10% z výdajů na zaměstnance) Stawka ryczałowa wydatków pólnedlnch (10% z kosztów personelu)
					jednotka jednotka	počet loúč		Cena	Hlavní parametry vybavení Główna parametry wyposażenia	
Přehled výdajů klíčových aktivit			0	Přlprava projektu/ Przygotowanie projektu			0,00 €			
Wykaz wydatków działań kluczowych			1	Rízení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne			24 924,14 €			
			2	Propagační a informační činnost/Działania promocyjne i informacyjne			9 888,75 €			
			3	Revitalizace a úprava jižní zadní budovy zámeckého areálu v Kamieńcu Żąbkowickém pro kulturní a turistické účely / Rewitalizacja i adaptacja oficyny południowej kompleksu pałacowo parkowego w Kamieńcu			0,00 €			
			4	Revitalizace bývalého evangelického kostela v Złotym Stoku / Rewitalizacja kościoła poewangelickiego w Złotym Stoku			0,00 €			
			5	Kulturní a turistická infrastruktura v Bílé Vodě / Infrastruktura kulturalno – turystyczna w Białej Wodzie			308 010,16 €			
			6	Jevištní technika v Bílé Vodě / Infrastruktura sceniczna w Białej Wodzie			157 084,53 €			
			7	aktivita / działanie			0,00 €			
			8	aktivita / działanie			0,00 €			
			9	aktivita / działanie			0,00 €			
			10	aktivita / działanie			0,00 €			
			11	aktivita / działanie			0,00 €			
							499 907,58 €			

Příloha č. 4 - Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání monitorovacích zpráv a žádostí o platbu /
Załącznik nr 4 - Okres monitorowania projektu oraz harmonogram składania raportów monitorujących i wniosków o płatność

Název projektu / Nazwa projektu			Szlak Marianny Orańskiej ścieżką rozwoju gmin polsko-czeskiego pogranicza/ Turistická stezka Marianny Oranžské stezkou rozvoje obcí na polsko-českém pohraničí		
Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu			CZ.11.2.45/0.0/0.0/18_029/0001836		
Datum registrace projektu v MS2014+ / Data rejestracji projektu w MS2014+			01.10.2018		
Skutečné datum zahájení fyzické realizace projektu / Faktyczna data rozpoczęcia fizycznej realizacji projektu			01.03.2019		
Předpokládané datum ukončení fyzické realizace projektu / Przewidywana data zakończenia fizycznej realizacji projektu			31.12.2023		
Monitorovací období / Okres monitorujący			Typ souhrnné zprávy / Typ raportu zbiorczego	Termíny pro předložení dílčích monitorovacích zpráv včetně Soupisek dokladů / Termin podania Raportu częściowego włącznie Zestawień dokumentów	Termín pro předložení souhrnné zprávy se žádostí o platbu / Termin podania raportu zbiorczego razem z wnioskem o płatność
pořadí / kolejność	počátek / początek	konec / koniec			
1.	02.10.2018	30.09.2019	průběžná / bieżący	30.10.2019	28.01.2020
2.	01.10.2019	31.03.2020	průběžná / bieżący	30.04.2020	29.07.2020
3.	01.04.2020	30.09.2020	průběžná / bieżący	30.10.2020	28.01.2021
4.	01.10.2020	31.03.2021	průběžná / bieżący	30.04.2021	29.07.2021
5.	01.04.2021	30.09.2021	průběžná / bieżący	30.10.2021	28.01.2022
6.	01.10.2021	31.03.2022	průběžná / bieżący	30.04.2022	29.07.2022
7.	01.04.2022	31.12.2022	průběžná / bieżący	30.01.2023	30.04.2023
8.	01.01.2023	30.09.2023	průběžná / bieżący	30.10.2023	29.12.2023
9.	01.10.2023	31.12.2023	závěrečná / końcowy	30.01.2024	29.04.2024
Vypracoval / Sporządził		Dne / Data	Jméno a příjmení / Imię i nazwisko	Podpis / Podpis, pieczętka	
		18.09.2023	Burmistrz - Marcin Czerniec		

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.11.2.45/0.0/0.0/18_029/0001836

Název projektu / Tytuł projektu: Turistická stezka Marianny Oranžské stezkou rozvoje obcí na polsko-českém pohraničí /
Szlak Marianny Orańskiej ścieżką rozwoju gmin polsko - czeskiego pogranicza.

Pořadí / Kolejność	Plánované datum předložení / Termin złożenia	Plán / Plan	Závěrečná platba / Płatność końcowa
1	28.01.2020	3 500,00	Ne / Nie
2	29.07.2020	64 487,58	Ne / Nie
3	28.01.2021	260 925,96	Ne / Nie
4	29.07.2021	816 501,01	Ne / Nie
5	28.01.2022	679 636,37	Ne / Nie
6	29.07.2022	174 973,30	Ne / Nie
7	30.04.2023	738 578,56	Ne / Nie
8	29.12.2023	120 000,00	Ne / Nie
9	29.04.2024	105 947,35	Ano / Tak